

Dyna-Glo® 4-BURNER NATURAL GAS GRILL WITH SIDE BURNER

MODEL #DGA480BSN

Français p. 25

Español p. 49



C US

ANS Z21.58b-2012
CSA 1.6b-2012
Outdoor Cooking
Gas Appliances

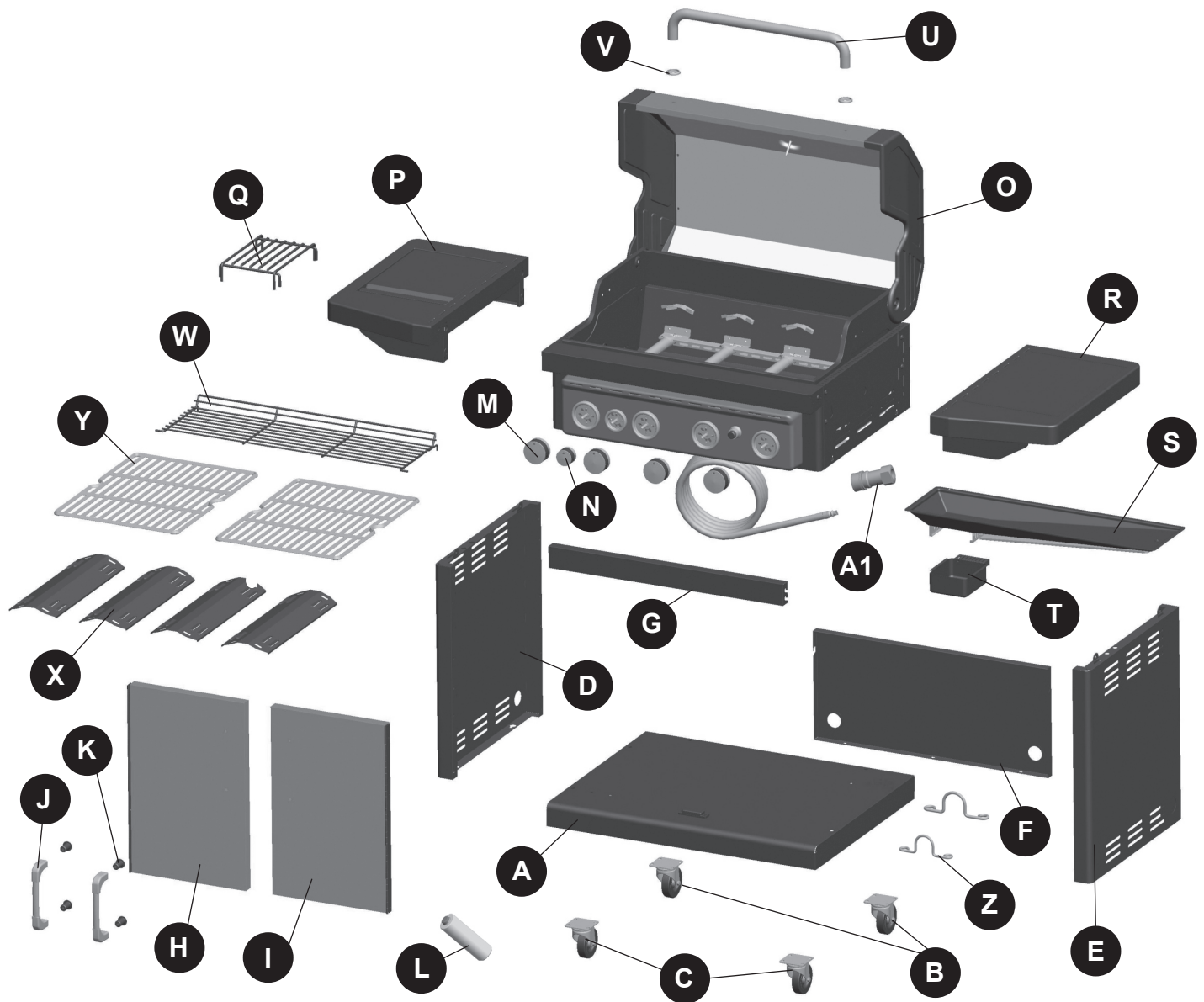
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-447-4768, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., CST, Monday – Friday or e-mail us at customerservice@ghpgroupinc.com.









PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Bottom Shelf	1
B	Locking Caster	2
C	Caster	2
D	Cart Left Side Panel	1
E	Cart Right Side Panel	1
F	Cart Rear Panel	1
G	Upper Door Brace	1
H	Left Door Assembly	1
I	Right Door Assembly	1
J	Door Handle	2
K	Door Handle Sleeve	4
L	AA Battery	1
M	Main Burner Control Knob (Lg)	4
N	Side Burner Control Knob (Sm)	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
O	Grill Body	1
P	Left Side Burner Assembly	1
Q	Side Burner Cooking Grate	1
R	Right Shelf Assembly	1
S	Grease Pan	1
T	Grease Cup	1
U	Lid Handle	1
V	Lid Handle Bezel	2
W	Warming Rack	1
X	Heat Tent	4
Y	Cooking Grate	2
Z	Natural Gas Hose Holder	2
A1	Quick Disconnect Coupling	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

							
M6 x 12 Screw	Plain Washer	Spring Washer	M4 x 10 Screw	M6 x 20 Screw	M6 x 16 Screw	M4 x 10 Screw	M6x25 Screw
Qty. 29	Qty. 16	Qty. 16	Qty. 14	Qty. 4	Qty. 10	Qty. 4	Qty. 2
			NOTE: Four screws preassembled with bottom shelf (A)			NOTE: Preassembled in door handles (J)	NOTE: Preassembled in lid handle (U)

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 50 minutes with 2 people.

Tools Required for Assembly and Leak Testing (not included): Phillips screwdriver, spray bottle

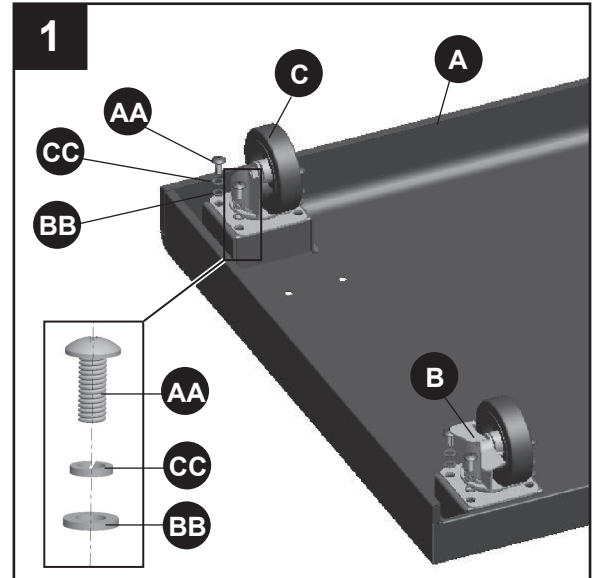
⚠ CAUTION

THIS UNIT IS HEAVY. TWO PEOPLE REQUIRED FOR SAFE ASSEMBLY.

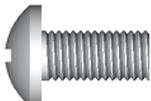


Two people required for safe assembly. Some parts may contain sharp edges. Wear protective gloves if necessary. Read and follow all safety statements, warnings, assembly instructions and use and care instructions before attempting to assemble and use.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Locate the two locking casters (B) and the two standard casters (C). Secure the two locking casters (B) to the rear of the bottom shelf (A) (the area with the bevel) using four M6x12 screws (AA) inserted through four spring washers (CC), then through four plain washers (BB) and into the threaded holes on the bottom shelf (A). Secure the two standard casters (C) to the front of the bottom shelf (A) using four M6x12 screws (AA) inserted through four spring washers (CC), then through four plain washers (BB) and into the threaded holes on the bottom shelf (A). Tighten all screws.

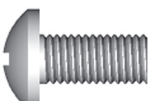


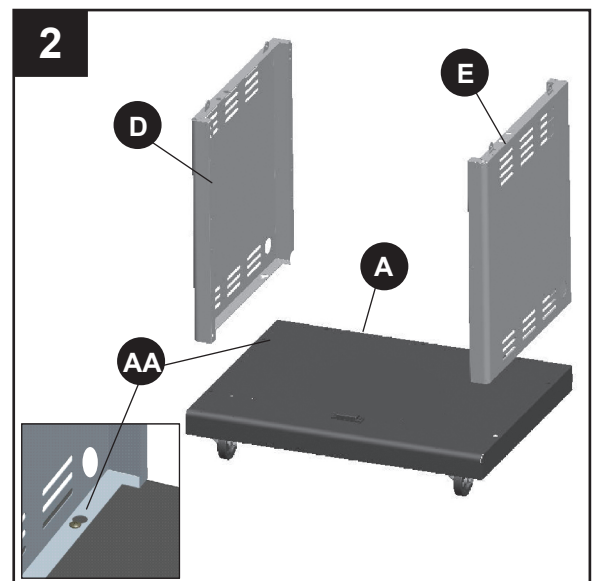
Hardware Used

AA	M6 x 12 Screw		x 16
CC	Spring Washer		x 16
BB	Plain Washer		x 16

2. Insert 4 M6x12 screws (AA) halfway into threaded holes in bottom shelf (A). Attach the cart left side panel (D) by placing the panel keyholes over the screw heads on left side of bottom shelf (A). Slide the cart left side panel (D) so that the screw head is over the smaller part of the keyhole. Thread the screw down snug but do not tighten as some slack will be necessary in following assembly steps. Repeat with cart right side panel (E).

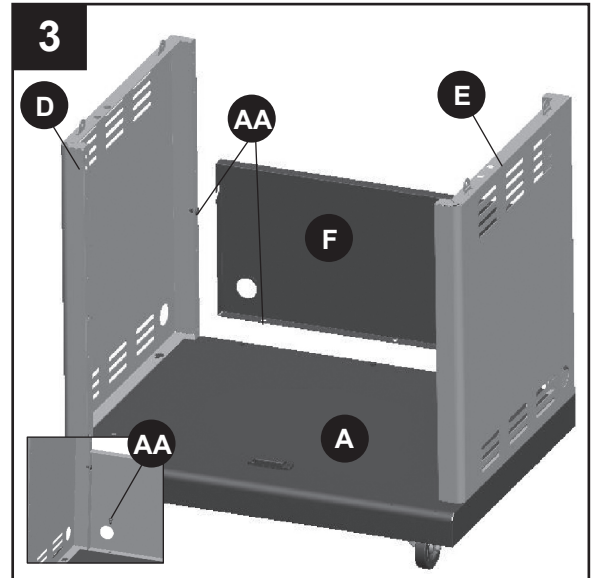
Hardware Used

AA	M6 x 12 Screw		x 4
----	---------------	---	-----



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

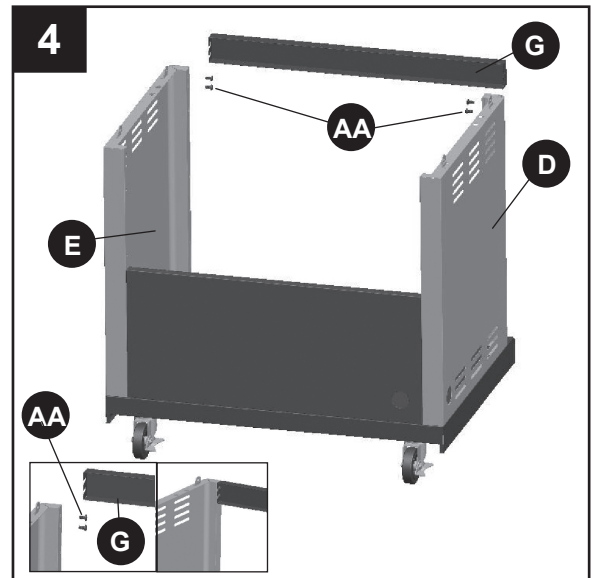
3. Insert one M6x12 screw (AA) halfway into the middle rear threaded hole on both the cart left side panel (D) and cart right side panel (E). Attach the cart rear panel (F) by sliding the keyholes in the cart rear panel (F) over the inserted screws. Slide the cart rear panel (F) down to meet bottom shelf (A). Secure the cart rear panel (F) to the bottom shelf (A) with 3 M6x12 screws (AA). Tighten all screws, including the 2 screws in cart side panels (D and E).



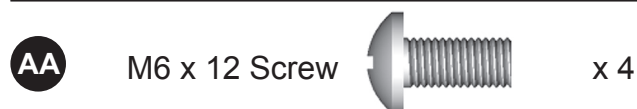
Hardware Used



4. Insert 2 M6x12 screws (AA) halfway into the top front threaded holes of both the cart left side panel (D) and the cart right side panel (E). Attach the upper door brace (G) by sliding the cut-outs in the upper door brace (G) over the 4 screws and tightening all 4 screws.



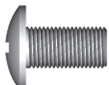
Hardware Used

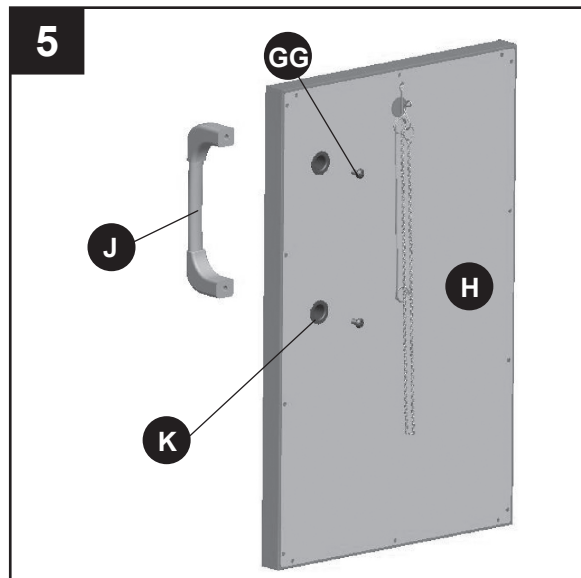


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Remove 2 preassembled M4x10 screws (GG) from the door handles (J). Insert 2 door handle sleeves (K) into the holes located on the back of the left door assembly (H). Insert the 2 screws into the door handle sleeves (K) and into the threaded holes in the door handle (J). Tighten the screws.
Repeat with right door assembly (I).

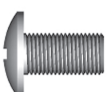
Hardware Used

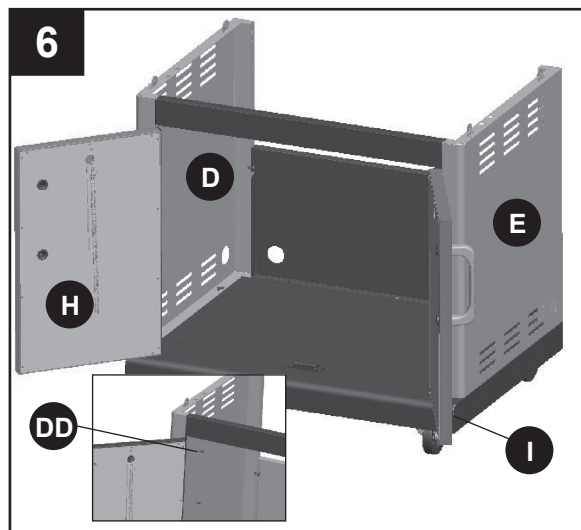
GG M4 x 10 Screw (preassembled)  x 4



- Attach the left door assembly (H) to the cart body by aligning the holes in the hinge of the left door assembly (H) with the holes in the cart left side panel (D), inserting 4 M4x10 screws (DD) and tightening.
Repeat with right door assembly (I).

Hardware Used

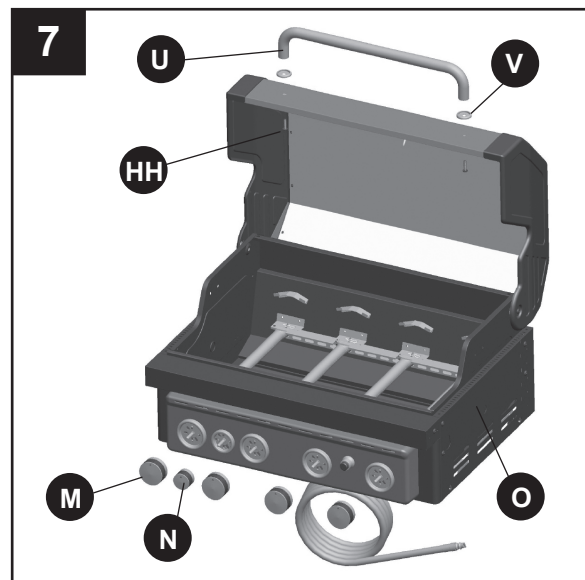
DD M4 x 10 Screw  x 8



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Slip main burner control knobs (M) and side burner control knob (N) onto the valve stems located on the front control panel of the grill body (O). Remove 2 preassembled M6x25 screws (HH) from the lid handle (U). Attach the lid handle (U) by inserting two screws from inside the lid of the grill body (O), through the lid handle bezels (V), into the handle (U) and tightening securely.

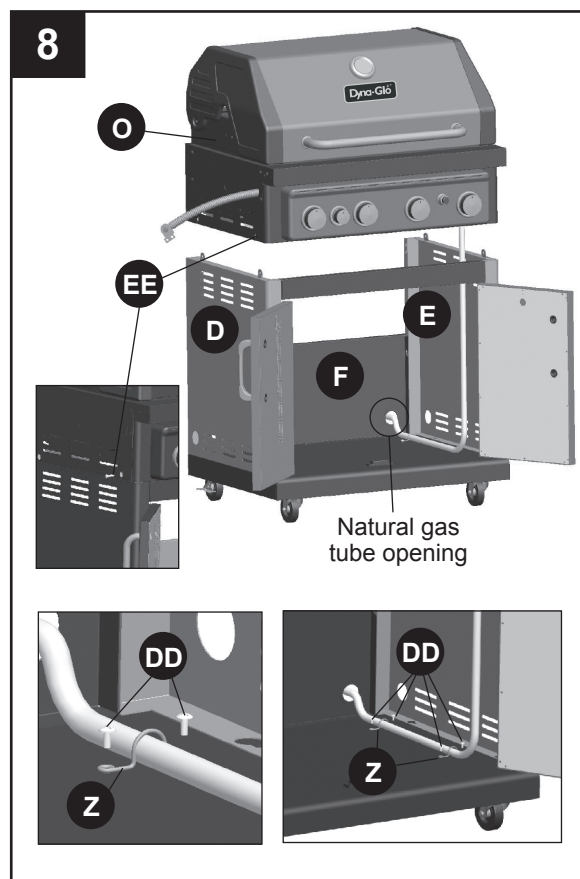
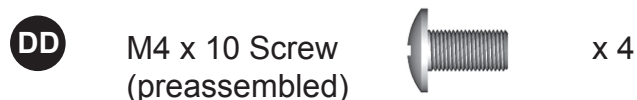
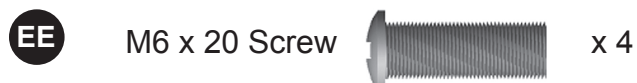
Hardware Used



8. Lock the back two casters to ensure the cart doesn't move. Carefully place the grill body (O) over the mounting tabs on the cart side panels (D and E) and onto the cart. Adjust the grill body (O) so that the holes in the grill body (O) are aligned with the holes in the tabs of the cart side panels (D and E). NOTE: Make sure the natural gas hose drops inside the cart and exits through the opening in the cart rear panel (F). Secure the grill body (O) using 2 M6x20 screws (EE) on each side.

Install the natural gas hose holders (Z) by removing the 4 M4x10 screws (DD) from the predrilled holes in the the bottom shelf (A), aligning the natural gas hose holders (Z) with the predrilled holes and over the natural gas hose, then tighten the screws.

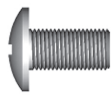

Hardware Used

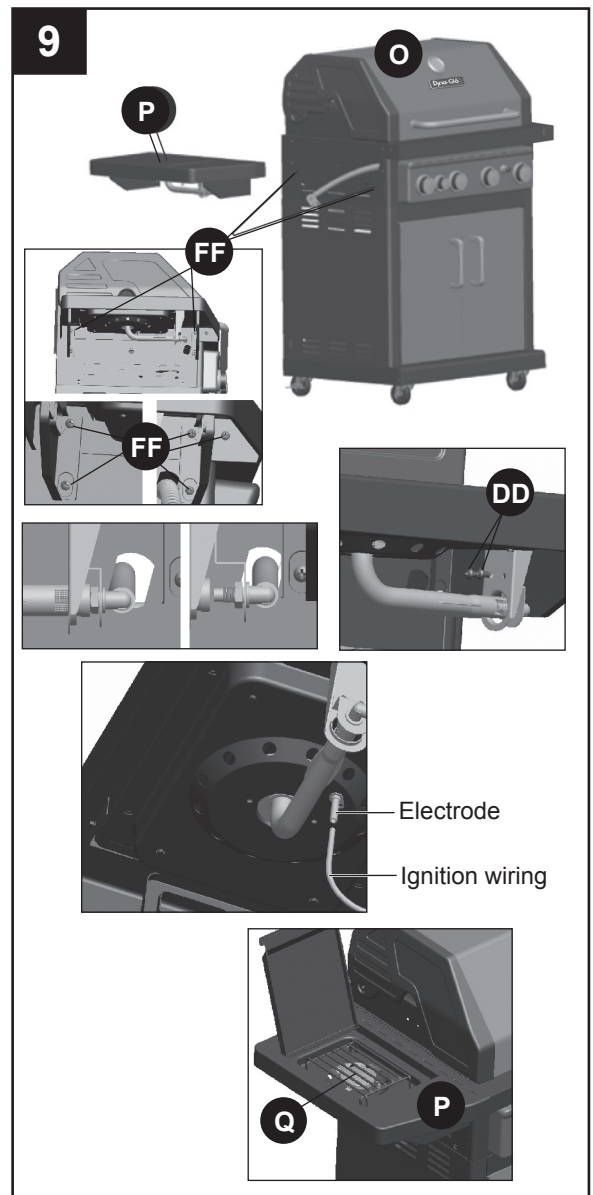


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

9. Attach two M6x16 screws (FF) to the grill body (O) as illustrated. Do not fully tighten screws (leave approximately 5 mm). Align the key holes in the left side burner assembly (P) with the two screws just installed in the grill body (O) and tighten screws. Insert three M6x16 screws (FF) in the remaining holes in the supports and tighten. Align the side burner tubing with the side burner orifice and insert into the side burner orifice. Use 2 M4x10 screws (DD) to secure the side burner orifice and side burner orifice support to the side burner support. Attach the ignition wiring to the electrode. Align the key holes on the burner tray with the side burner cooking grate (Q) and set in place.

Hardware Used

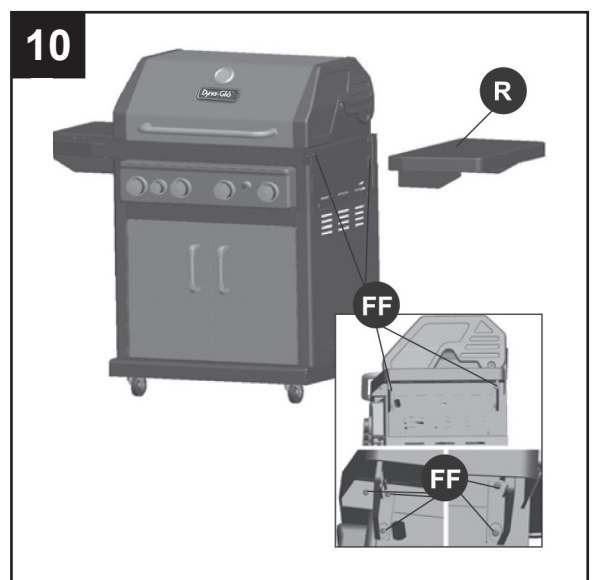
- | | | | |
|-----------|---------------|--|-----|
| DD | M4 x 10 Screw |  | x 2 |
| FF | M6 x 16 Screw |  | x 5 |



10. Install two M6x16 screws (FF) on the grill body (O). Do not fully tighten. (Leave approximately 5 mm). Align the key holes in the right shelf assembly (R) with the two screws just installed in the grill body (O) and tighten screws. Insert three M6x16 screws (FF) in the remaining holes in the supports and tighten.

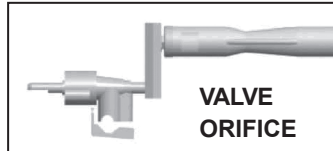
Hardware Used

- | | | | |
|-----------|---------------|---|-----|
| FF | M6 x 16 Screw |  | x 5 |
|-----------|---------------|---|-----|

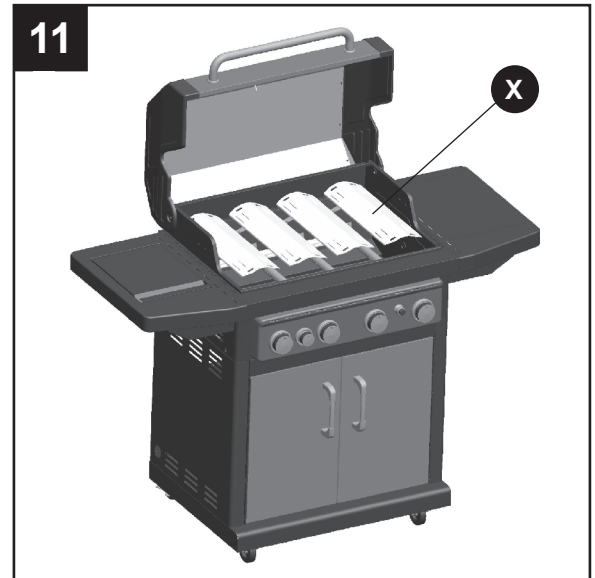


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

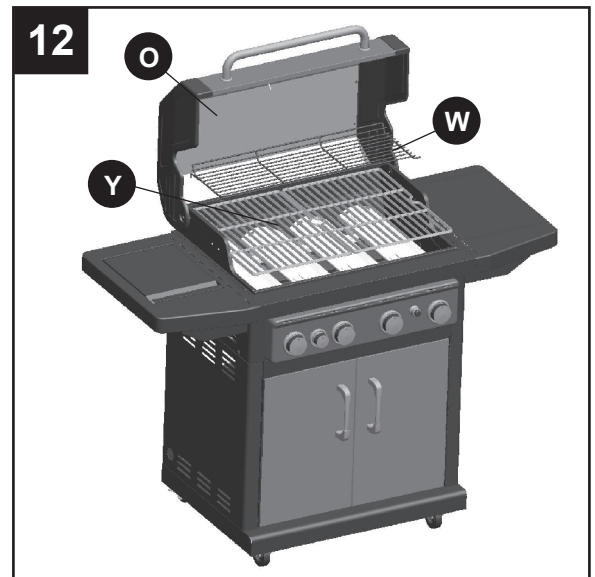
⚠ WARNING: IT IS VERY IMPORTANT TO CHECK AND ENSURE THAT EACH AND EVERY BURNER IS FULLY ENGAGED WITH THE ADJACENT VALVE ORIFICE BEFORE COMPLETING STEP 11. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN FIRE OR EXPLOSION, POSSIBLY CAUSING SERIOUS INJURY OR DEATH. REFER TO MAINTENANCE SECTION INSTRUCTIONS TO PROPERLY CHECK THE ENGAGEMENT.



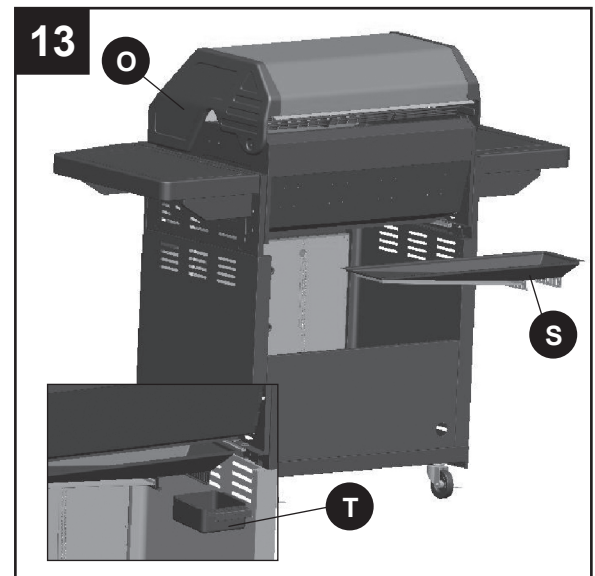
11. Open the lid and place the four heat tents (X) on the brackets directly above the burners.



12. Place cooking grates (Y) on the grill body braces and grill rear panel, then insert the warming rack (W) into the 2 holes located on the back edge of the grill body (O).

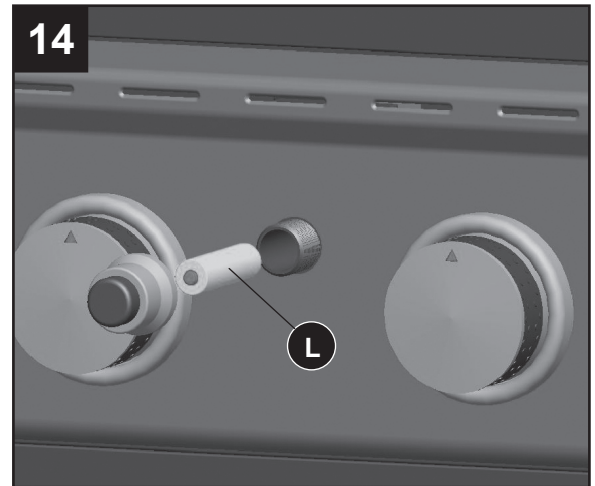


13. Insert the grease pan (S) into position by sliding it in the grill body (O) from the rear along the rails located just below the underside of the grill body (O). Insert the grease cup (T) into position by sliding it onto the rails located on the bottom side of the grease pan (S).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

14. Remove the igniter cap by turning it counter-clockwise. Insert the AA battery (L) into the igniter body with Positive (+) end facing out. Replace the igniter cap.

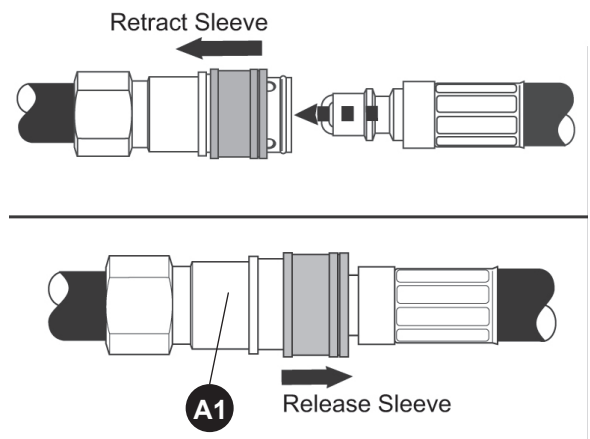


CONNECTING THE GRILL TO THE NATURAL GAS SUPPLY

- The quick disconnect socket (A1) and supply gas line must be installed by a qualified service agency. The supply connection must be made in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, in the USA, or the Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, in Canada.
- A properly sized manual shutoff valve must be installed between the grill and the gas supply piping.
- The grill and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 0.5 PSI (3.5 kPa).
- The grill must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 0.5 PSI (3.5 kPa).
- Always connect the flexible gas supply hose to the gas supply before opening the manual shutoff valve.

TO CONNECT:

1. Ensure that the manual gas shutoff valve is closed.
2. Remove the protective rubber caps from the plug and sleeve ends of the quick disconnect fittings. Check that the fittings are clean.
3. Retract the sleeve on the coupling as illustrated.
4. Insert the plug and release the sleeve as illustrated.
5. Push the plug into the sleeve until the sleeve snaps forward to lock the plug in the coupling.
6. Open the manual gas shutoff valve.



TO DISCONNECT

1. Close the manual shutoff valve.
2. Push the sleeve back and gently pull out the plug.
3. Replace the protective rubber caps on the plug and sleeve ends of the quick disconnect couplings.

⚠ WARNING

In the connection process, make sure:

- The gas supply hose does not come in contact or remain in contact with the firebox.

CHECKING FOR LEAKS

After all connections are made, check all connections and fittings on the natural gas quick connector, gas hose and manifold for leaks with a water and soap solution.

To prevent fire or explosion while testing for a leak:

- Always perform leak test prior to lighting the grill.
- Do not smoke while testing for a leak.
- Always perform leak tests outdoors in a well-ventilated area.
- Do not use any source of flame while testing for leaks.
- Do not use the grill until any and all leaks are corrected.
- If you are unable to correct a leak, close the manual gas shutoff valve and call a gas appliance service agency.

PERFORM LEAK TEST

- Prepare leak test solution by combining 1 part liquid dish soap with 3 parts water. Total solution required is approximately 2 - 3 ounces (70 - 90 ml). Put leak test solution in a spray bottle.
- Ensure all control knobs are in the 'OFF' position.
- Connect the gas hose to the gas supply.
- Open the gas shutoff valve.
- Spray leak test solution on all gas carrying connections and fittings. Presence of bubbles at areas of applied test solution indicates a gas leak. If leaks are detected or you smell or hear gas, shut off the gas supply valve immediately and repair or replace the defective part. Do not use the grill until all leaks are corrected.

⚠ CAUTION

Only use the hose assembly provided! If a replacement is necessary, please call our customer service center. Do not use replacement parts that are not intended for this grill.

⚠ WARNING

ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS ON THIS PAGE MUST BE FOLLOWED TO PREVENT FIRE, DAMAGE AND/OR INJURY.

Dyna-Glo®

BARBECUE AU GAZ NATUREL À QUATRE BRÛLEURS AVEC BRÛLEUR LATÉRAL

MODÈLE #DGA480BSN



C US

ANS Z21.58b-2012

CSA 1.6b-2012

Pour la cuisson à l'extérieur

Appareil au gaz

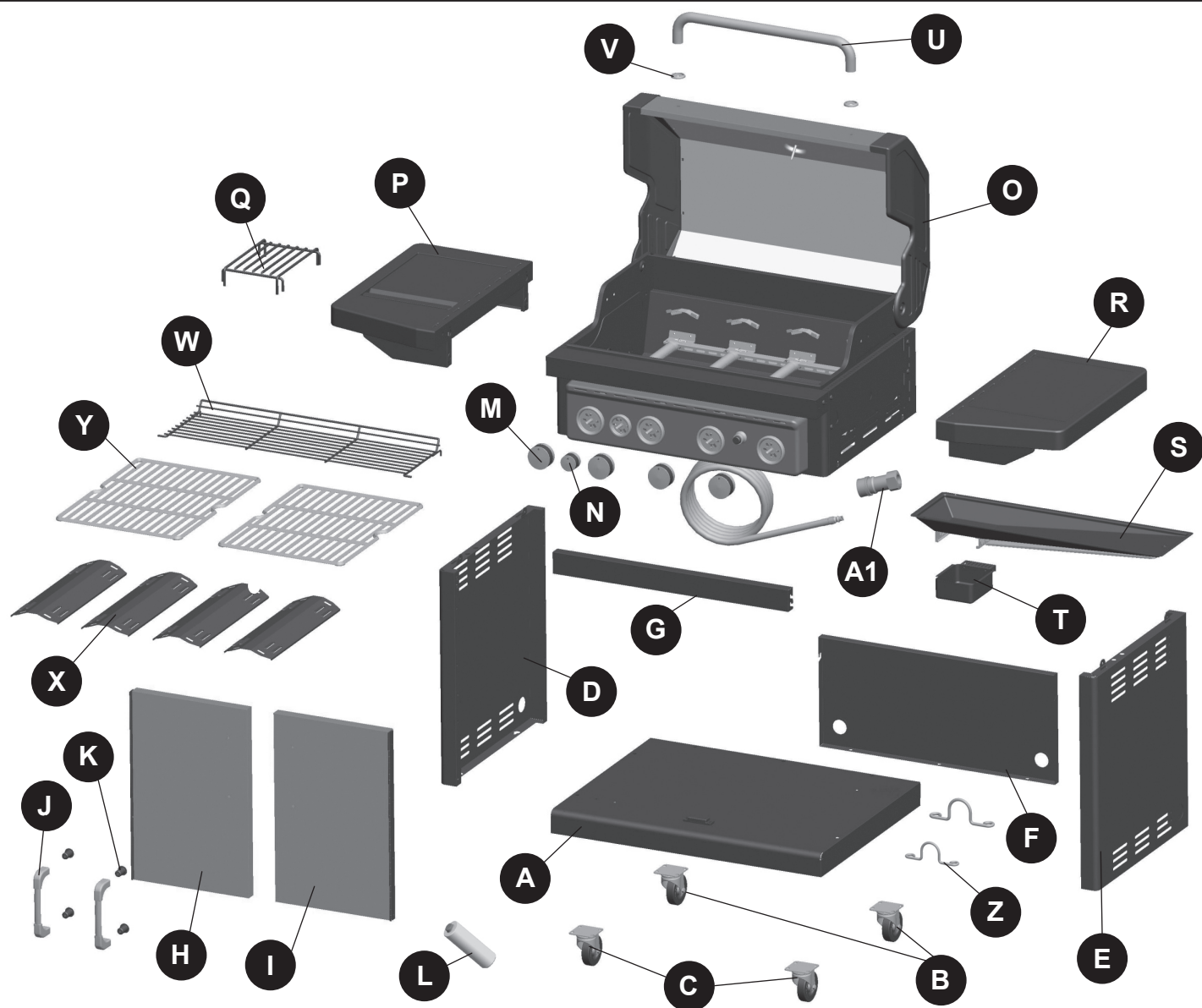
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1-877-447-4768, 08:30-16 heures 30, HNC, du lundi - vendredi ou par e-mail à customerservice@ghpgroupinc.com.









CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
A	Tablette inférieure	1
B	Roulette avec frein	2
C	Roulette	2
D	Panneau latéral gauche du chariot	1
E	Panneau latéral droit du chariot	1
F	Panneau arrière du chariot	1
G	Traverse supérieure de la porte avant	1
H	Ensemble de porte gauche	1
I	Ensemble de porte droite	1
J	Poignée de porte	2
K	Manchon de la poignée	4
L	Pile AA	1
M	Bouton de commande du brûleur principal	4
N	Bouton de commande du brûleur latéral	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
O	Corps du barbecue	1
P	Ensemble de brûleur latéral gauche	1
Q	Grille de cuisson du brûleur latéral	1
R	Ensemble de tablette droite	1
S	Cuvette à graisse	1
T	Bac ramasse-graisse	1
U	Poignée du couvercle	1
V	Collerette de la poignée du couvercle	2
W	Grille de maintien au chaud	1
X	Plaque chauffante	4
Y	Grille de cuisson	2
Z	Support du tuyau d'alimentation en gaz naturel	2
A1	Raccord de débranchement rapide	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

							
AA	BB	CC	DD	EE	FF	GG	HH
Vis M6 de 12 mm	Rondelle ordinaire	Rondelle à ressort	Vis M4 de 10 mm	Vis M6 de 20 mm	Vis M6 de 16 mm	Vis M4 de 10 mm	Vis M6 de 25 mm
Qté : 29	Qté : 16	Qté : 16	Qté : 14	Qté : 4	Qté : 10	Qté : 4	Qté : 2
			REMARQUE : Quatre vis préassemblées dans la tablette inférieure (A).			REMARQUE : Préassemblée à la poignée de porte (J).	REMARQUE : Préassemblée à la poignée du couvercle (U).

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste des pièces de la page précédente et la quincaillerie indiquée ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Temps d'assemblage approximatif : 50 minutes, par deux personnes

Outils nécessaires pour l'assemblage et la vérification des fuites (non inclus) : tournevis cruciforme et vaporisateur

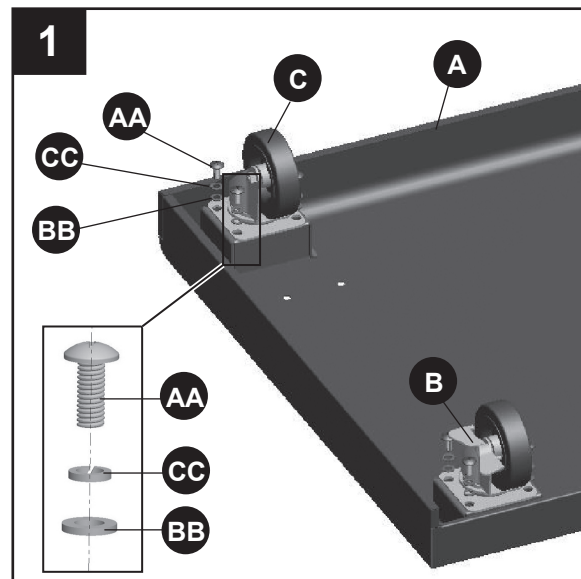
⚠ MISE EN GARDE

CET ARTICLE EST LOURD. DEUX PERSONNES SONT NÉCESSAIRES POUR ASSEMBLER L'ARTICLE EN TOUTE SÉCURITÉ.

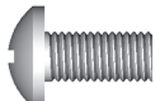


Deux personnes sont nécessaires pour l'assembler en toute sécurité. Soyez prudent, car certaines pièces peuvent avoir des bords coupants. Au besoin, portez des gants protecteurs. Lisez et respectez tous les énoncés sur la sécurité et les avertissements, et suivez toutes les instructions pour l'assemblage ainsi que la section sur l'entretien de l'article avant de tenter d'assembler et d'utiliser cet article.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

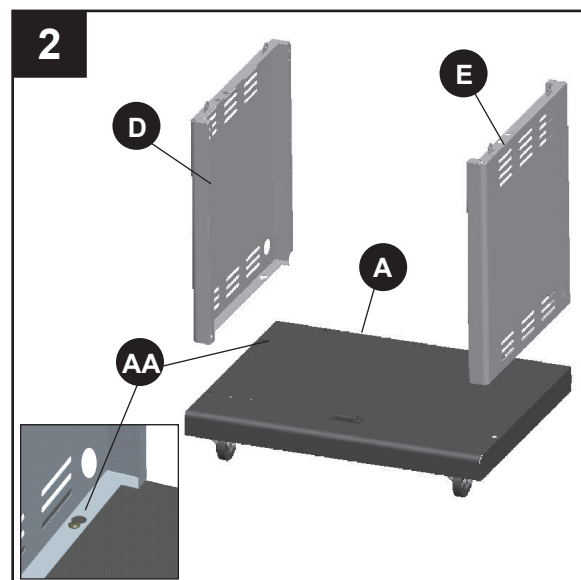
1. Repérez les deux roulettes avec frein (B) et les deux roulettes sans frein (C). Fixez les deux roulettes avec frein (B) à l'arrière (sur la partie mince de la tablette inférieure) de la tablette inférieure (A) à l'aide des quatre vis M6 de 12 (AA), que vous devez insérer dans les quatre rondelles à ressort (CC), puis dans les quatre rondelles plates (BB) et enfin dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Fixez les deux roulettes sans frein (B) à l'avant de la tablette inférieure (A) à l'aide des quatre vis M6 de 12 (AA), que vous devez insérer dans les quatre rondelles à ressort (CC), puis dans les quatre rondelles plates (BB) et enfin dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Serrez toutes les vis.



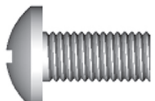
Quincaillerie utilisée

AA	Vis M6 de 12 mm		x16
CC	Rondelle à ressort		x16
BB	Rondelle ordinaire		x16

2. Insérez quatre vis M6 de 12 (AA) à moitié dans les trous filetés de la tablette inférieure (A). Pour fixer le panneau latéral gauche du chariot (D), placez les encoches en trou de serrure du panneau sur la tête des vis situées du côté gauche de la tablette inférieure (A). Glissez le panneau latéral gauche du chariot (D) de façon à ce que la tête de la vis soit par-dessus la partie la plus étroite de l'encoche en trou de serrure. Vissez la vis sans trop la serrer, car vous aurez besoin d'une certaine marge de manœuvre afin d'effectuer les étapes d'assemblage suivantes. Répétez les étapes afin d'assembler le panneau latéral droit du chariot (E).



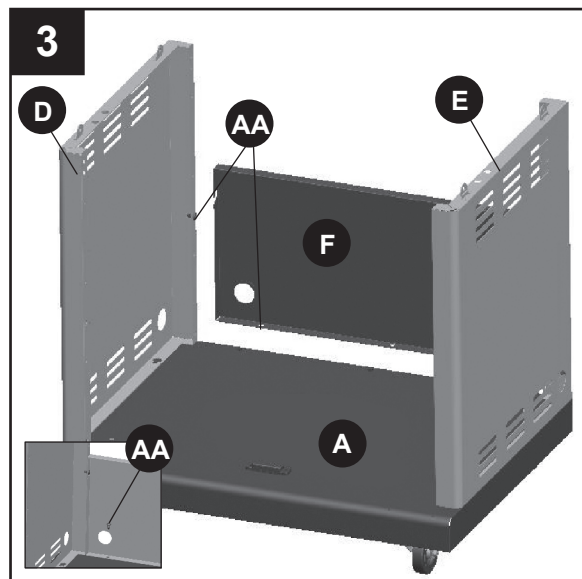
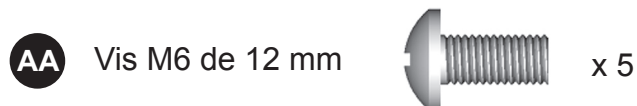
Quincaillerie utilisée

AA	Vis M6 de 12 mm		x4
-----------	-----------------	---	----

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

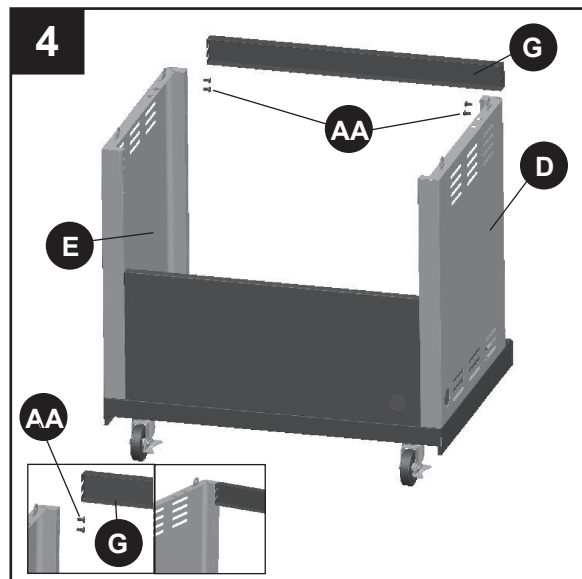
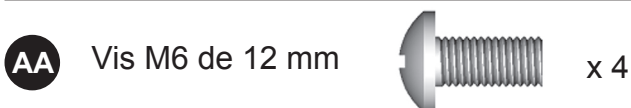
3. Insérez à moitié une vis M6 de 12 (AA) dans le trou central fileté arrière du panneau latéral gauche du chariot (D) et de celui de droite (E). Pour fixer le panneau arrière du chariot (F), glissez les encoches en trou de serrure de ce dernier (F) sur les vis précédemment insérées. Glissez le panneau arrière du chariot (F) de manière à ce qu'il atteigne la tablette inférieure (A). Fixez le panneau arrière du chariot (F) à la tablette inférieure (A) à l'aide de trois vis M6 de 12 (AA). Serrez toutes les vis, y compris les deux vis des panneaux latéraux du chariot (D et E).

Quincaillerie utilisée



4. Insérez deux vis M6 de 12(AA) à moitié dans les trous supérieurs filetés avant de chaque panneau latéral du chariot (D et E). Pour fixer la traverse supérieure de la porte avant (G), glissez les échancrures de celle-ci (G) sur les quatre vis, puis serrez ces dernières.

Quincaillerie utilisée



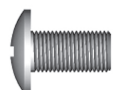
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Retirez les vis M4 de 10 préassemblées (GG) des poignées de porte (J). Insérez les deux manchons de la poignée de porte (K) dans les trous situés à l'arrière de l'ensemble de porte gauche (H). Insérez deux vis dans les manchons de la poignée de porte (K), puis dans les trous filetés de la poignée de porte (J). Serrez les vis. Répétez les mêmes étapes pour l'ensemble de porte droite (I).

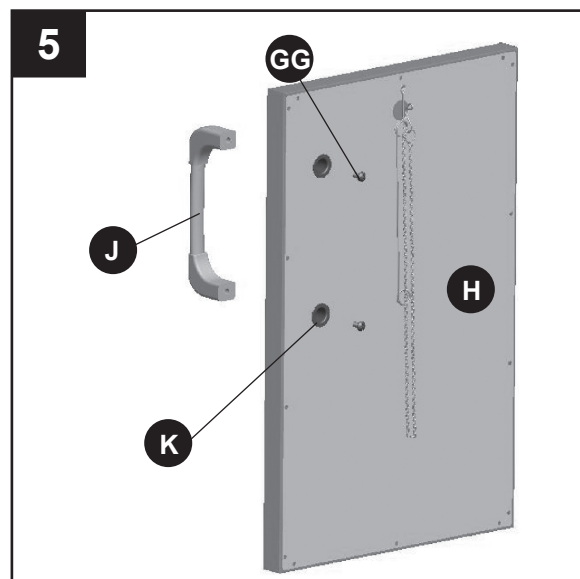
Quincaillerie utilisée

GG

Vis M4 de 10 mm
préassemblée



x 4

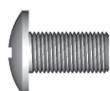


6. Pour fixer l'ensemble de porte gauche (H) au corps du chariot, alignez les trous de la charnière de l'ensemble de porte gauche (H) avec les trous du panneau latéral gauche du chariot (D), insérez quatre vis M4 de 10 (DD), puis serrez. Répétez les mêmes étapes pour l'ensemble de porte droite (I).

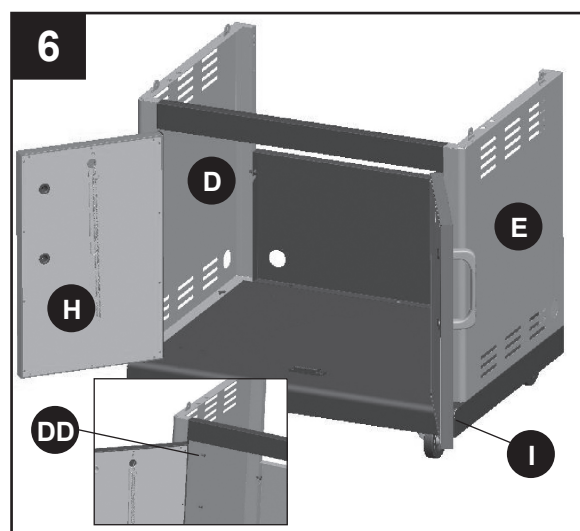
Quincaillerie utilisée

DD

Vis M4 de 10 mm



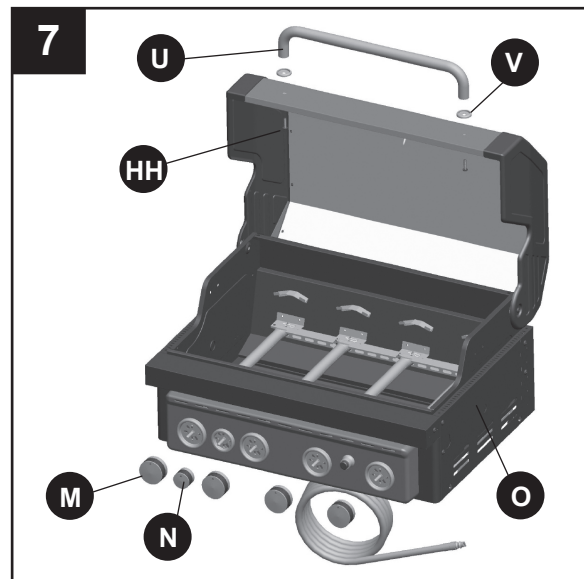
x 8



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

7. Placez le bouton de commande du brûleur principal (M) et le bouton de commande du brûleur latéral (N) sur les tiges de robinet situées sur le panneau de commande avant du corps du barbecue (O). Retirez les vis M6 de 25 préassemblées (HH) de la poignée du couvercle (U). Pour fixer la poignée du couvercle (U), insérez deux vis, à partir de l'intérieur du couvercle du corps du barbecue (O), dans les collerettes de la poignée du couvercle (V), puis dans la poignée (U), et serrez fermement.

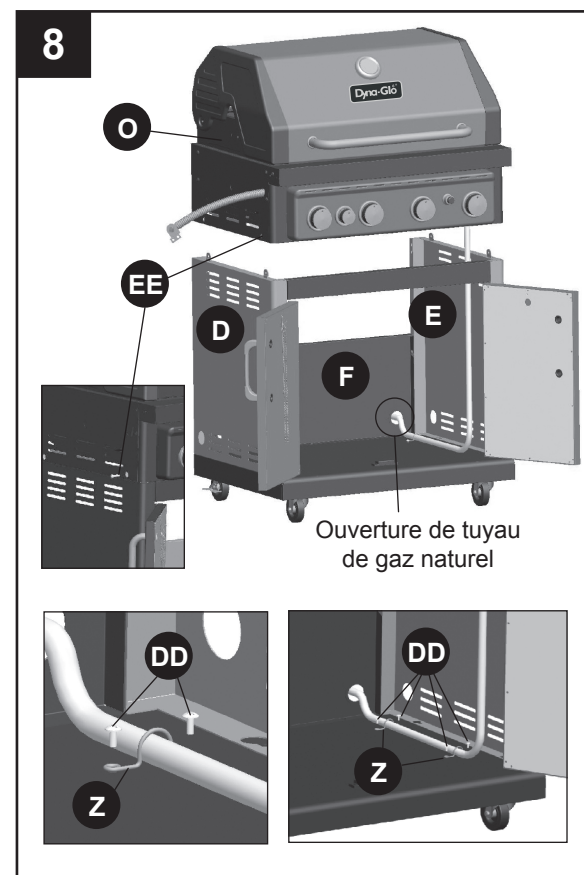
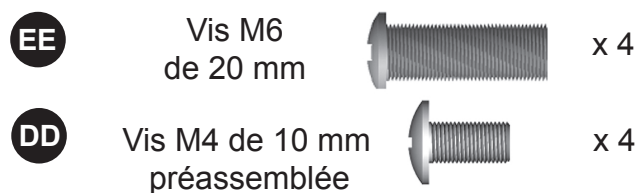
Quincaillerie utilisée



8. Verrouillez les deux roulettes arrière afin que le chariot ne se déplace pas. Déposez délicatement le corps du barbecue (O) sur les languettes de montage situées sur les panneaux latéraux du chariot (D et E) et sur le chariot. Ajustez le corps du barbecue (O) de façon à ce que les trous situés sur ce dernier (O) soient alignés avec les trous des languettes des panneaux latéraux du chariot (D et E). REMARQUE : Assurez-vous que le tuyau d'alimentation en gaz naturel passe dans le chariot et ressort par l'ouverture dans le panneau arrière du chariot (F). Fixez le corps du barbecue (O) de chaque côté à l'aide de deux vis M6 de 20 (EE).

Pour installer les supports du tuyau d'alimentation en gaz naturel (Z), retirez les vis M4 de 10 (DD) des trous prépercés dans la tablette inférieure (A), alignez les supports du tuyau d'alimentation en gaz naturel (Z) avec les trous prépercés et le tuyau d'alimentation en gaz naturel, Serrez toutes les vis.

Quincaillerie utilisée

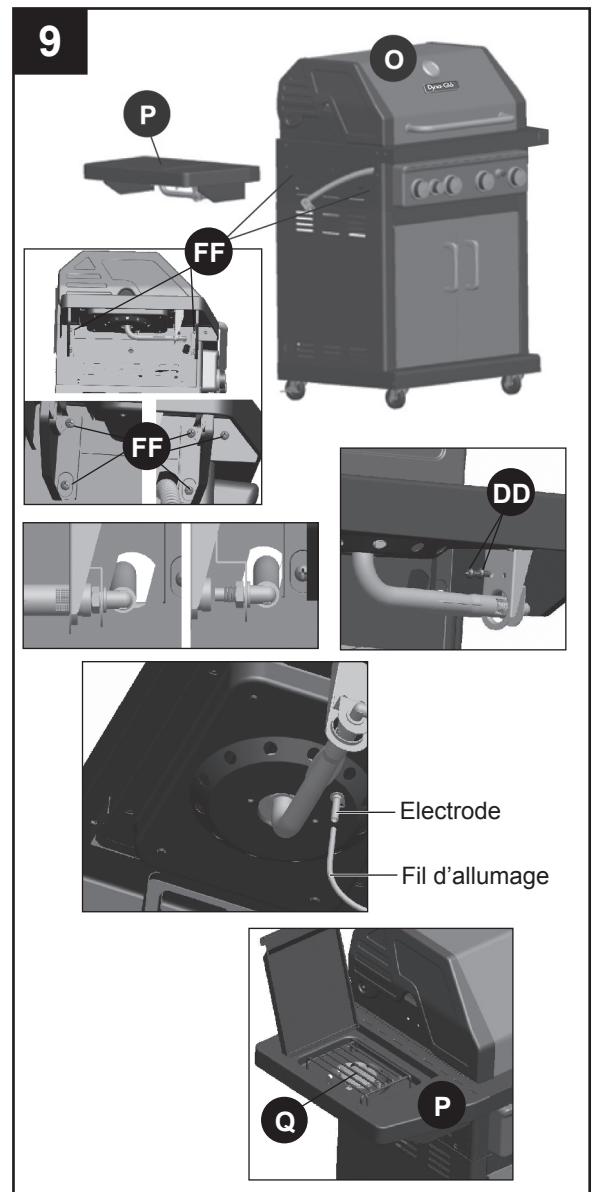


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

9. Fixez deux vis M6 de 16 (FF) au corps du barbecue (O), comme illustré. Ne serrez pas complètement les vis (laissez un jeu d'environ 5 mm). Alignez les encoches en trou de serrure de l'ensemble de brûleur latéral gauche (P) avec les deux vis que vous venez de poser sur le corps du barbecue (O), puis serrez les vis. Insérez une vis M6 de 16(FF) dans chacun des trois trous restants des supports, puis serrez-les. Alignez le tube du brûleur latéral avec l'orifice du brûleur latéral, puis insérez-le dans l'orifice. Fixez l'orifice du brûleur latéral et son support au support du brûleur latéral à l'aide de deux vis M4 de 10 (DD). Fixez le fil d'allumage à l'électrode. Alignez les encoches en trou de serrure du plateau du brûleur avec la grille de cuisson du brûleur latéral (Q), puis fixez cette dernière en place.

Quincaillerie utilisée

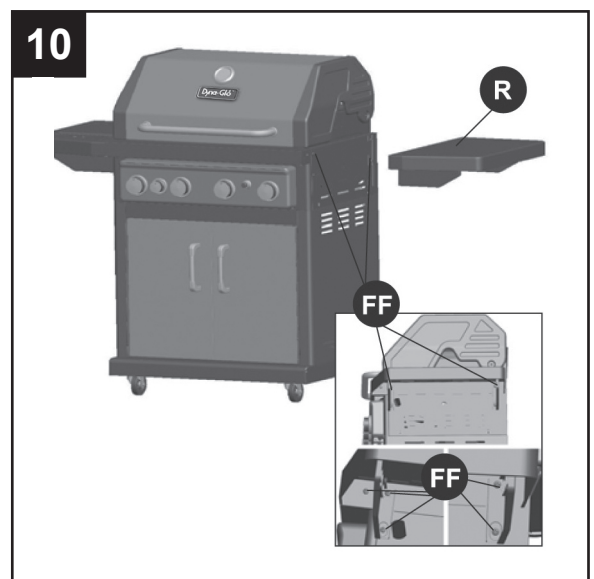
- DD** Vis M4 de 10 mm x 2
- FF** Vis M6 de 16 mm x 5



10. Installez deux vis M6 de 16 (FF) sur le corps du barbecue (O). Ne serrez pas complètement. (Laissez un jeu d'environ 5 mm.) Alignez les encoches en trou de serrure de l'ensemble de tablette droite (R) avec les deux vis que vous venez de poser sur le corps du barbecue (O), puis serrez les vis. Insérez une vis M6 de 16 (FF) dans chacun des trois trous restants des supports, puis serrez-les.

Quincaillerie utilisée

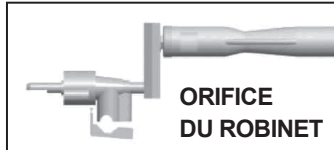
- FF** Vis M6 de 16 mm x 5



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : IL EST TRÈS IMPORTANT DE S'ASSURER QUE CHACUN DES BRÛLEURS EST COMPLÈTEMENT INSÉRÉ DANS L'ORIFICE DU ROBINET ADJACENT AVANT DE PASSER À L'ÉTAPE 11. LE NON-RESPECT

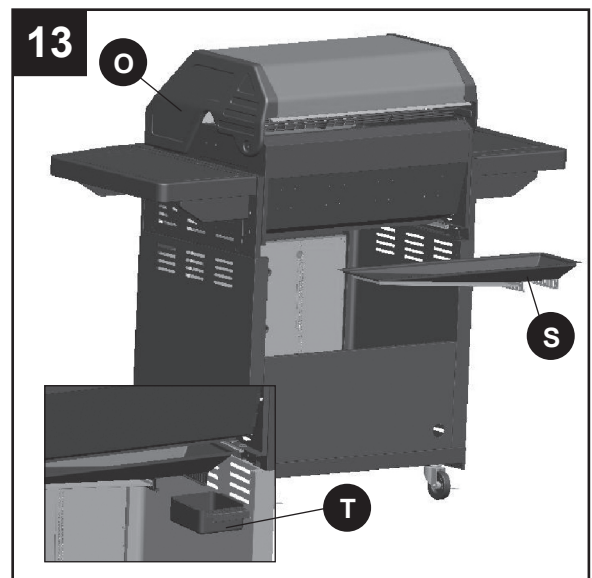
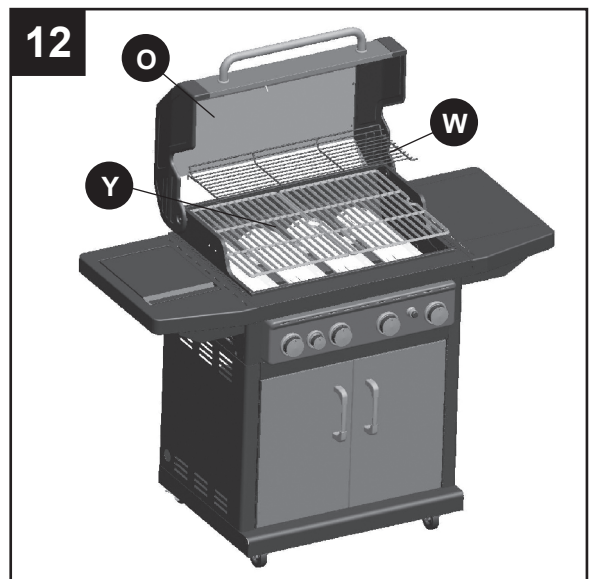
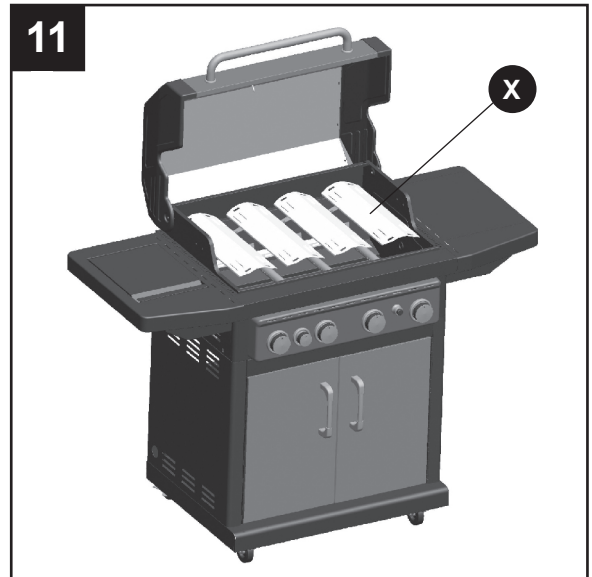
DE CETTE CONSIGNE POURRAIT ENTRAÎNER UN INCENDIE OU UNE



EXPLOSION, CE QUI POURRAIT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION ENTRETIEN INDICANT LA FAÇON ADÉQUATE DE VÉRIFIER SI LES BRÛLEURS SONT INSÉRÉS.

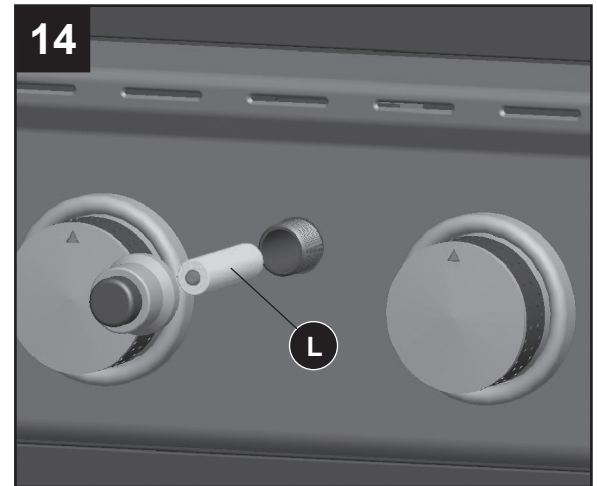
11. Ouvrez le couvercle et placez les quatre plaques chauffantes (X) sur les supports, directement au-dessus des brûleurs.
12. Déposez les grilles de cuisson (Y) sur les traverses du corps et sur le panneau arrière du barbecue, puis insérez la grille de maintien au chaud (W) dans les deux trous situés sur le bord arrière du corps du barbecue (O).

13. Pour mettre en place la cuvette à graisse (S), glissez-la dans le corps du barbecue (O) à partir de l'arrière, le long des traverses situées juste en dessous de la partie inférieure du corps du barbecue (O). Pour mettre en place le bac ramasse-graisse (T), glissez-le sur les traverses situées sur l'extrémité inférieure de la cuvette à graisse (S).



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Retirez le capuchon de l'allumeur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Insérez la pile AA (L) dans le boîtier de l'allumeur en plaçant la borne positive (+) vers l'extérieur. Remettez le capuchon de l'allumeur en place.

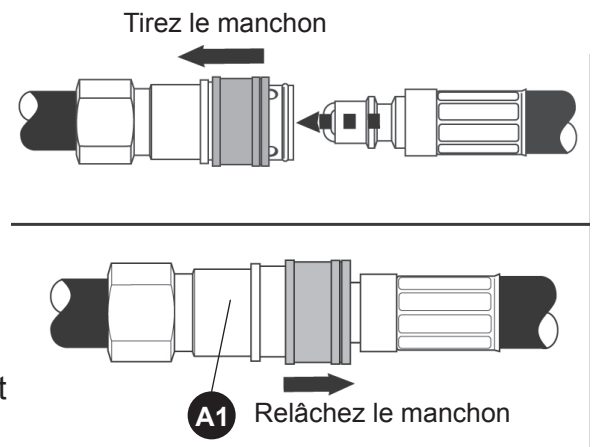


RACCORD DU BARBECUE À L'ALIMENTATION EN GAZ NATUREL

- La douille de débranchement rapide (A1) et le tuyau d'alimentation en gaz doivent être installés par un service d'entretien autorisé. Le raccord d'alimentation doit être réalisé selon la réglementation locale ou, en l'absence d'une telle réglementation, selon le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, aux Etats-Unis, ou le Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, au Canada.
- Une vanne d'arrêt manuel de taille appropriée doit être installée entre le barbecue et le tuyau d'alimentation en gaz.
- Le barbecue et sa vanne d'arrêt individuelle doivent être déconnectés du réseau de distribution du gaz avant tout test de pression du réseau, pour des pressions d'essai excédant 0,5 lb/po² (3,5 kPa).
- Avant toute vérification de pression du système de tuyauterie d'alimentation en gaz, pour des pressions d'essai égales ou inférieures à 0,5 lb/po² (3,5 kPa), fermez la vanne d'arrêt manuel individuelle pour isoler le barbecue du système de tuyauterie d'alimentation en gaz.
- Raccordez toujours le tuyau flexible d'alimentation en gaz au réseau de distribution avant d'ouvrir la vanne d'arrêt manuel.

POUR RACCORDER :

- Assurez-vous que la vanne d'arrêt manuel du gaz est fermée.
- Retirez les bouchons protecteurs en caoutchouc aux extrémités de l'embout et du manchon des raccords de débranchement rapide. Vérifiez si les raccords sont propres.
- Tirez le manchon sur le raccord, comme illustré.
- Insérez l'embout, puis relâchez le manchon, comme illustré.
- Poussez l'embout dans le manchon, jusqu'à ce que le manchon s'enclenche vers l'avant pour bloquer l'embout dans le raccord.
- Ouvrez la vanne d'arrêt manuel de gaz.



POUR DÉBRANCHER :

- Fermez la vanne d'arrêt manuel.
- Tirez le manchon, puis retirez délicatement l'embout.
- Remplacez les bouchons protecteurs en caoutchouc sur les extrémités de l'embout et du manchon des raccords de débranchement rapide.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous effectuez les raccordements, assurez-vous que :

- le tuyau d'alimentation en gaz ne touche pas au foyer du barbecue.

DÉTECTION DES FUITES

Après avoir effectué tous les branchements, vérifiez s'il y a des fuites en vaporisant de l'eau savonneuse sur le raccord de gaz naturel à branchement rapide, le tuyau de gaz et le collecteur.

Pour prévenir les incendies ou les explosions lorsque vous tentez de détecter les fuites :

- Procédez toujours à la détection des fuites avant d'allumer le barbecue.
- Ne fumez pas lorsque vous vérifiez la présence de fuites.
- Procédez toujours à la détection des fuites à l'extérieur, dans un endroit bien aéré.
- N'utilisez aucune source de flamme lorsque vous vérifiez la présence de fuites.
- N'utilisez pas le barbecue tant que les fuites n'ont pas toutes été colmatées.
- Si vous ne parvenez pas à colmater une fuite, fermez la vanne d'arrêt manuel du gaz, puis communiquez avec un service de réparation d'appareils au gaz.

DÉTECTION DES FUITES

- Pour préparer une solution afin de procéder à la détection des fuites, mélangez une part de savon à vaisselle liquide et trois parts d'eau. Vous aurez besoin d'environ 70 à 90 ml (2 à 3 oz) de liquide. Versez la solution en question dans un vaporisateur.
- Assurez-vous que tous les boutons de commande sont à la position **○ FERMÉ**.
- Branchez le tuyau de gaz au réseau de distribution de gaz.
- Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.
- Vaporisez la solution sur tous les branchements et les raccords dans lesquels circule du gaz. La présence de bulles à un endroit où vous avez appliqué la solution d'eau savonneuse indique une fuite de gaz. Si vous détectez ou entendez une fuite, ou si vous sentez une odeur de gaz, fermez immédiatement la vanne d'alimentation en gaz et réparez ou remplacez la pièce défectueuse. N'utilisez pas le barbecue tant que les fuites n'ont pas toutes été colmatées.

⚠ MISE EN GARDE

Utilisez uniquement l'ensemble régulateur et tuyau fourni! Si vous avez besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le service à la clientèle. N'utilisez pas de pièces de rechange qui ne sont pas conçues pour ce barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT

TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MESURES DE SÉCURITÉ QUI SUIVENT DOIVENT ÊTRE RESPECTÉES AFIN DE PRÉVENIR LES INCENDIES, LES DOMMAGES ET LES BLESSURES.

Dyna-Gló[®]

PARRILLA A GAS NATURAL DE 4 QUEMADORES CON QUEMADOR LATERAL

MODELO #DGA480BSN



C US

ANS Z21.58b-2012

CSA 1.6b-2012

Cocina en exteriores
Electrodoméstico a gas

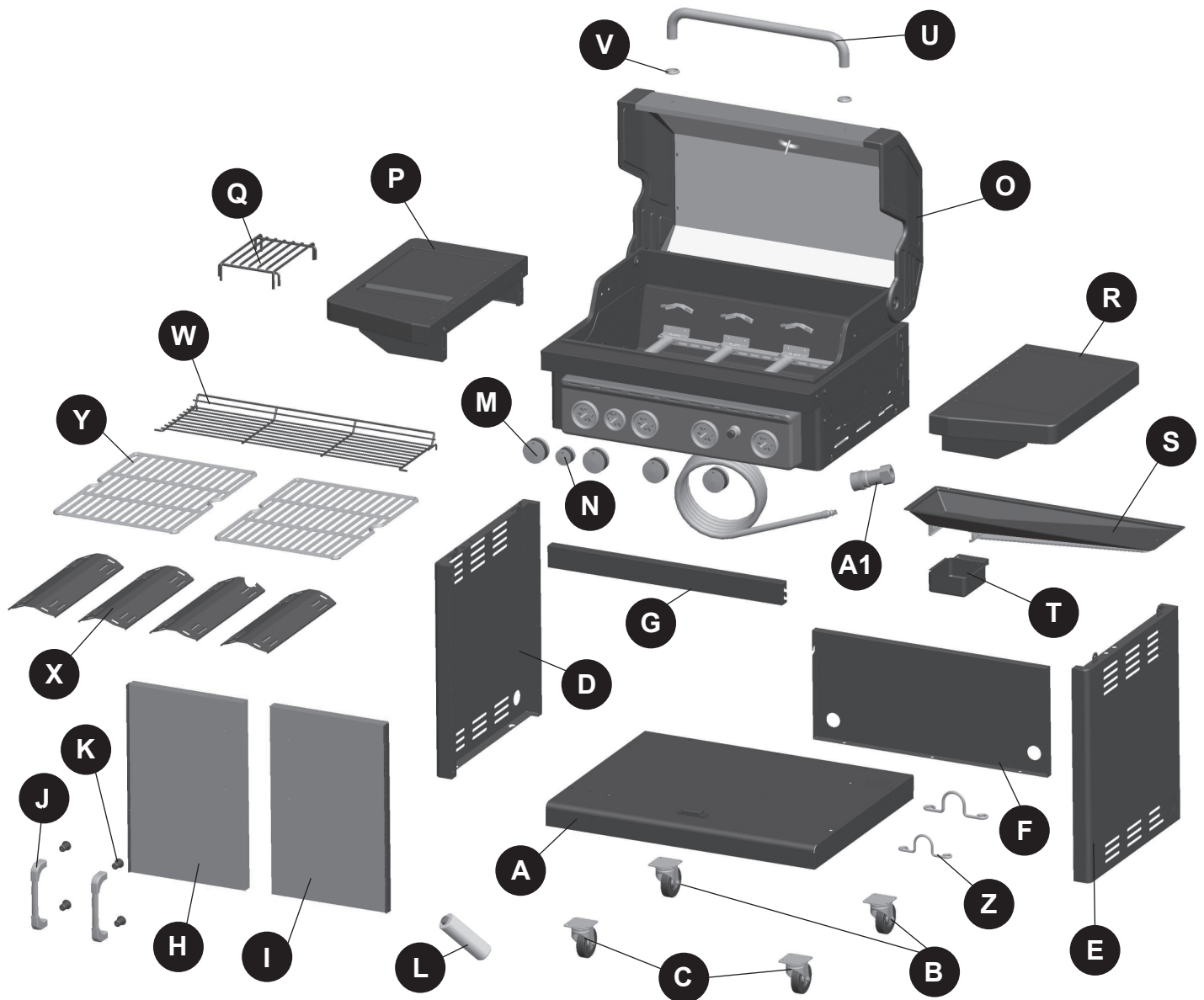
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-447-4768, de 8:30 am - 4:30 pm, hora central, de lunes - viernes o envíe un correo electrónico a customerservice@ghpgroupinc.com.









CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
A	Estante inferior	1
B	Rueda con seguro	2
C	Rueda	2
D	Panel lateral izquierdo del carrito	1
E	Panel lateral derecho del carrito	1
F	Panel posterior del carrito	1
G	Soporte de la puerta superior	1
H	Ensamble de la puerta izquierda	1
I	Ensamble de la puerta derecha	1
J	Manija de la puerta	2
K	Manga de la manija de la puerta	4
L	Batería AA	1
M	Quemador principal perilla de control	4
N	Quemador lateral perilla de control	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
O	Cuerpo de la parrilla	1
P	Lateral izquierdo ensamble del quemador	1
Q	Cocción lateral del quemador parrilla	1
R	Ensamble de la mesa lateral derecha	1
S	Bandeja de recolección de grasa	1
T	Recipiente de grasa	1
U	Manija de la tapa	1
V	Bisel de la manija de la tapa	2
W	Rejilla para calentar	1
X	Cámara de calor	4
Y	Rejilla de cocción	2
Z	Soporte de la manguera de gas natural	2
A1	Acoplador de desconexión rápida	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

							
Tornillo M6 x 12 Cant. 29	Arandela lisa Cant. 16	Arandela de resorte Cant. 16	Tornillo M4 x 10 Cant. 14	Tornillo M6 x 20 Cant. 4	Tornillo M6 x 16 Cant. 10	Tornillo M4 x 10 Cant. 4	Tornillo M6 x 25 Cant. 2
			NOTA: Cuatro tornillos preensamblados con estante inferior (A)			NOTA: Preensamblado en las manijas de las puertas (J)	NOTA: Preensamblado en la manija de la tapa (U)

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete de la página anterior y los aditamentos que aparecen arriba. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

Tiempo estimado de ensamblaje: 50 minutos con 2 personas.

Herramientas necesarias para el ensamblaje y la prueba de fugas (no se incluyen):
Destornillador Phillips, botella con atomizador

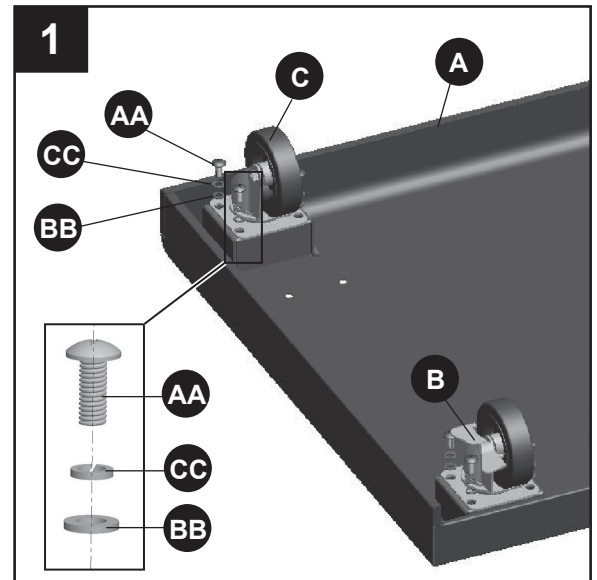
⚠ PRECAUCIÓN

ESTA UNIDAD ES PESADA. SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA UN ENSAMBLAJE SEGURO.

Se requieren dos personas para un ensamblaje seguro. Algunas partes pueden presentar bordes filosos. Utilice guantes de protección si es necesario. Lea y siga todas las indicaciones de seguridad, advertencias, instrucciones de ensamblaje, uso y cuidado antes de ensamblar y usar.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

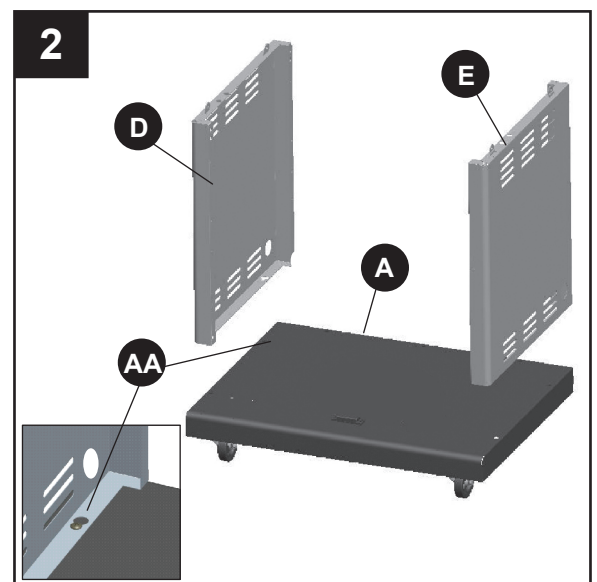
- Coloque las dos ruedas con seguro (B) y las dos ruedas sin seguro (C). Fije las dos ruedas con seguro (8) a la parte posterior (área del estante inferior con un corte) del estante inferior (A) con cuatro tornillos M6 x 12 (AA) insertados en cuatro arandelas de resorte (CC), luego a través de cuatro arandelas lisas (BB) y en los orificios roscados del estante inferior (A). Fije las dos ruedas sin seguro (C) a la parte frontal del estante inferior (A) con cuatro tornillos M6 x 12 (AA) insertados en cuatro arandelas de resorte (CC), luego a través de cuatro arandelas lisas (BB) y en los orificios roscados del estante inferior (A). Apriete todos los tornillos.



Aditamentos utilizados

AA	Tornillo M6 x 12		x 16
CC	Arandela de resorte		x 16
BB	Arandela lisa		x 16

- Inserte 4 tornillos M6 x 12 (AA) hasta la mitad en los orificios roscados de la repisa inferior (A). Fije el panel lateral izquierdo del carrito (D) colocando los orificios con forma de cerradura del panel sobre las cabezas de los tornillos en el costado izquierdo de la repisa inferior (A). Deslice el panel lateral izquierdo del carrito (D) de modo que la cabeza del tornillo quede sobre la parte más pequeña del orificio con forma de cerradura. Ajuste el tornillo en forma ceñida, pero no apriete ya que se necesitará cierta soltura en los pasos de ensamblaje siguientes. Repita con el panel lateral derecho del carrito (E).

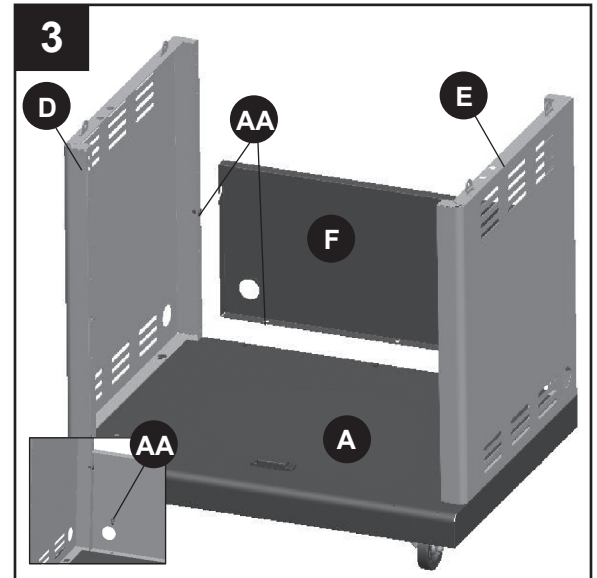


Aditamentos utilizados

AA	Tornillo M6 x 12		x 4
-----------	------------------	--	-----

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3. Inserte un tornillo M6 x 12 (AA) hasta la mitad en el orificio roscado posterior central en ambos paneles laterales del carrito, izquierdo (D) y derecho (E). Fije el panel posterior del carrito (F) deslizándolo el orificio con forma de cerradura en el panel posterior del carrito (F) sobre los tornillos insertados. Deslice el panel posterior del carrito (F) hacia abajo para que entre en contacto con la repisa inferior (A). Fije el panel posterior del carrito (F) a la repisa inferior (A) con 3 tornillos M6 x 12 (AA). Apriete todos los tornillos, incluyendo los 2 tornillos en los paneles laterales del carrito (D y E).

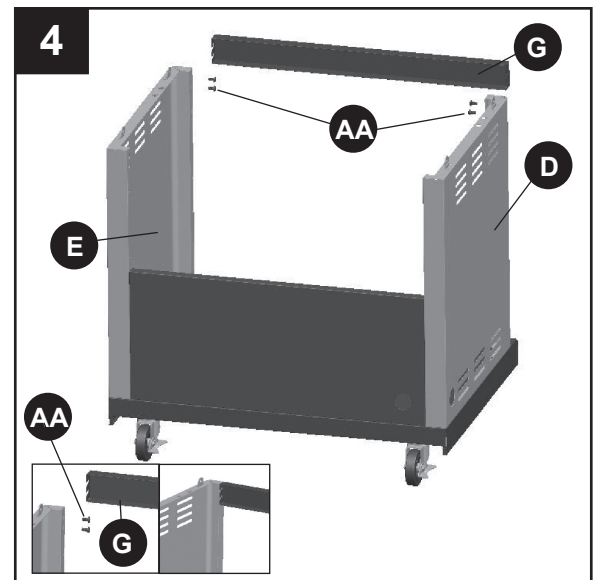
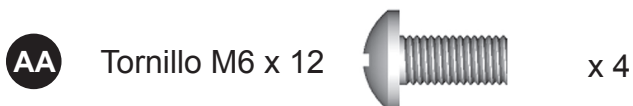


Aditamentos utilizados



4. Inserte 2 tornillos M6 x 12 (AA) hasta la mitad en los orificios roscados frontales superiores del panel lateral izquierdo (D) y el panel lateral derecho del carrito (E). Fije el soporte de la puerta superior (G) deslizándolo los cortes en el soporte de la puerta superior (G) sobre los 4 tornillos y apretándolos.

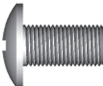
Aditamentos utilizados

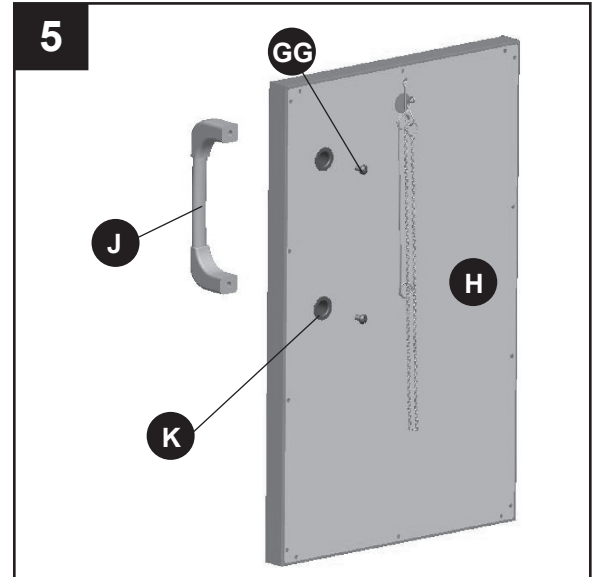


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Retire los dos tornillos M6 x 10 preensamblados (GG) de las manijas de las puertas (J). Inserte 2 manguitos de la manija de la puerta (K) en los orificios ubicados en la parte posterior del ensamblaje de la puerta izquierda (H). Inserte 2 tornillos en los manguitos de la manija de la puerta (K) y en los orificios roscados de la manija de la puerta (J). Apriete los tornillos. Repita con el ensamblaje de la puerta derecha (I).

Aditamentos utilizados

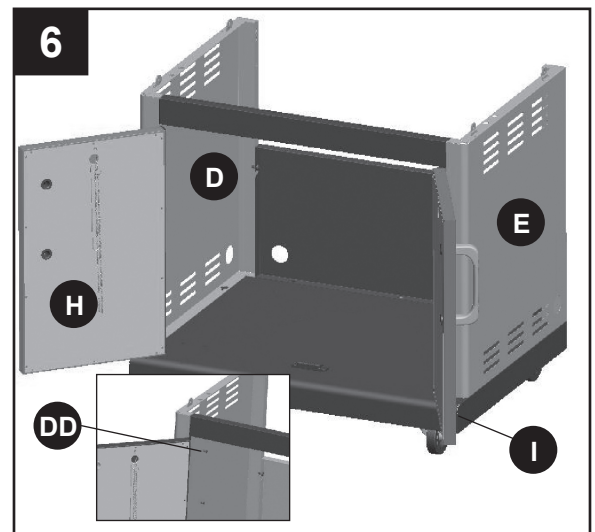
GG Tornillo M4 x 10 preensablado  x 4



6. Fije el ensamblaje de la puerta izquierda (H) al cuerpo del carrito alineando los orificios en la bisagra del ensamblaje de la puerta izquierda (H) con los orificios del panel lateral izquierdo del carrito (D), insertando 4 tornillos M4 x 10 (DD) y apretándolos. Repita con el ensamblaje de la puerta derecha (I).

Aditamentos utilizados

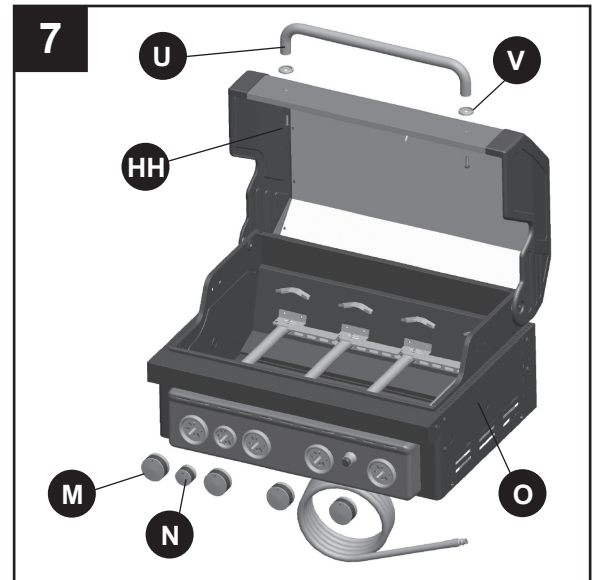
DD Tornillo M4 x 10  x 8



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

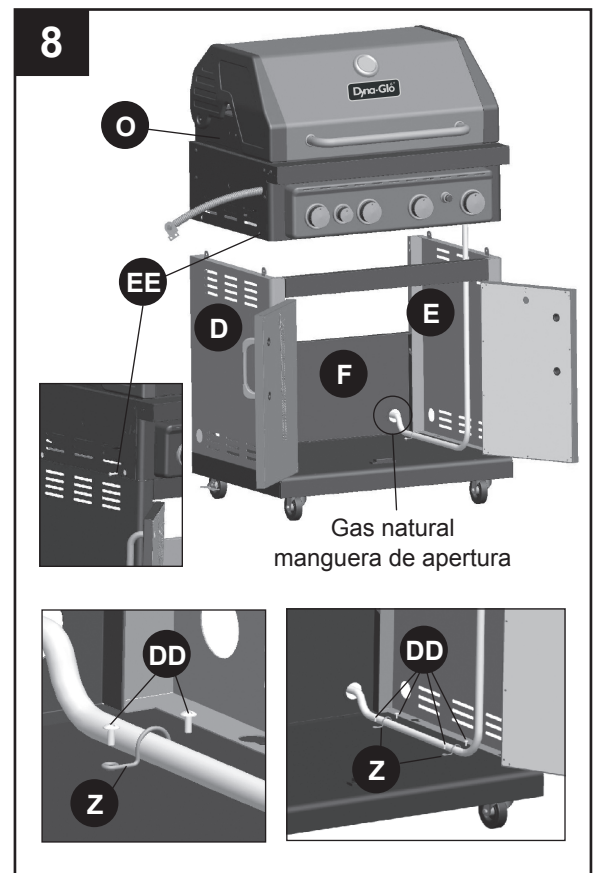
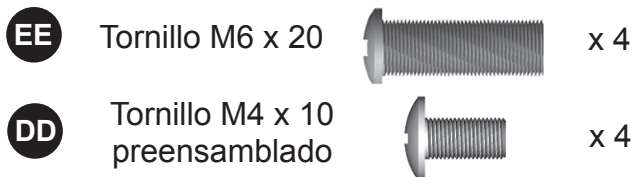
7. Deslice las perillas de control del quemador principal (M) y la perilla de control del quemador lateral (N) en los vástagos de la válvula ubicados en el panel de control frontal del cuerpo de la parrilla (O). Retire los dos tornillos M6 x 25 preensamblados (HH) de la manija de la tapa (U). Fije la manija de la tapa (U) insertando dos tornillos desde el interior de la tapa del cuerpo de la parrilla (O), a través de los biselados de la manija de la tapa (V), en la manija (U) y apretando bien.

Aditamentos utilizados



8. Fije las dos ruedas posteriores para asegurarse de que el carrito no se mueva. Coloque cuidadosamente el cuerpo de la parrilla (O) sobre las lengüetas de montaje de los paneles laterales del carrito (D y E) y sobre el carrito. Ajuste el cuerpo de la parrilla (O) de modo que los orificios del cuerpo de la parrilla (O) estén alineados con los orificios de las lengüetas de los paneles laterales del carrito (D y E). **NOTA:** Asegúrese de que la manguera de gas natural caiga por el interior del carrito y salga a través de la abertura del panel posterior del carrito (F). Asegure el cuerpo de la parrilla (O) con 2 tornillos M6 x 20 (EE) en cada costado. Instale los soportes de la manguera de gas natural (Z) retirando los tornillos M4 x 10 (DD) de los orificios pretaladrados de la repisa inferior (A), alineando los soportes de la manguera de gas natural (Z) con los orificios pretaladrados y sobre la manguera de gas natural, y Apriete todos los tornillos..

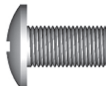

Aditamentos utilizados



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

9. Fije dos tornillos M6 x 16 (FF) al cuerpo de la parrilla (O), como se muestra. No apriete completamente los tornillos (deje aproximadamente 5 mm). Alinee los orificios con forma de cerradura del ensamble del quemador lateral izquierdo (P) con los dos tornillos que acaba de instalar en el cuerpo de la parrilla (O) y apriete los tornillos. Inserte tres tornillos M6 x 16 (FF) en los orificios restantes de los soportes y apriételos. Alinee los tubos del quemador lateral con el orificio del quemador lateral e inserte los tubos en el orificio. Use 2 tornillos M4 x 10 (DD) para asegurar el orificio del quemador lateral y el soporte del orificio del quemador lateral al soporte del quemador lateral. Fije los cables de ignición al electrodo. Alinee los orificios con forma de cerradura en la bandeja del quemador con la rejilla de cocción del quemador lateral (Q) y fije en el lugar.

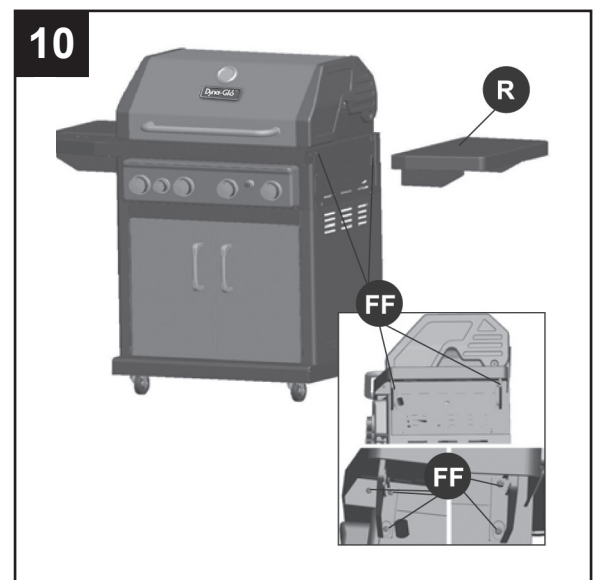
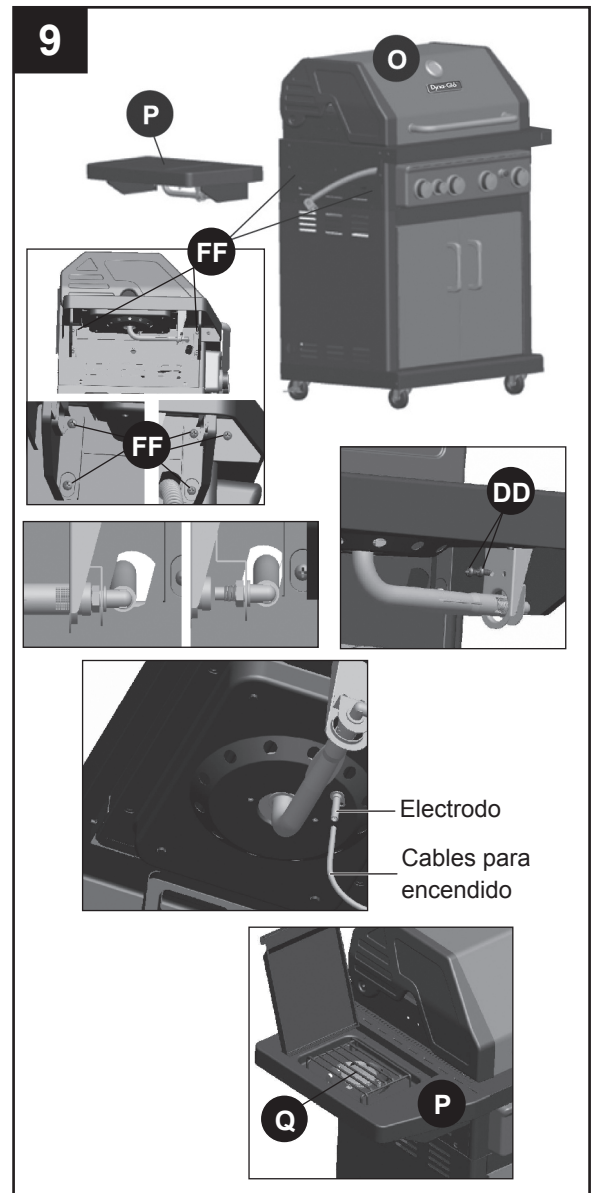
Aditamentos utilizados

- DD** Tornillo M4 x 10  x 2
- FF** Tornillo M6 x 16  x 5

10. Instale dos tornillos M6 x 16 (FF) en el cuerpo de la parrilla (O). No los apriete completamente. (Deje aproximadamente 5 mm). Alinee los orificios con forma de cerradura en el ensamble de la repisa derecha (R) con los dos tornillos que acaba de instalar en el cuerpo de la parrilla (O) y apriete los tornillos. Inserte tres tornillos M6 x 16 (FF) en los orificios restantes de los soportes y apriételos.

Aditamentos utilizados

- FF** Tornillo M6 x 16  x 5

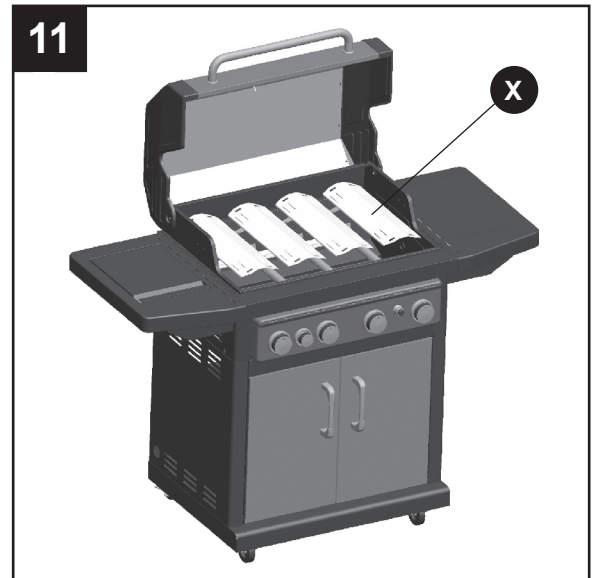


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

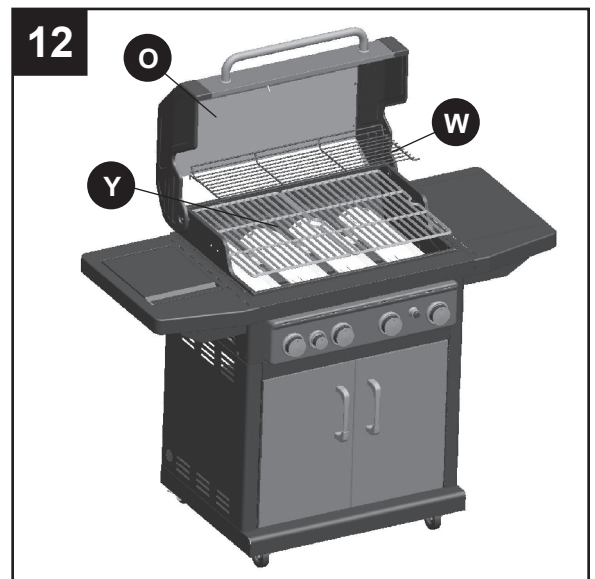
⚠ ADVERTENCIA: ES MUY IMPORTANTE VERIFICAR Y ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS QUEMADORES ESTÉN COMPLETAMENTE ACOPLADOS CON EL ORIFICIO DE LA VÁLVULA ADYACENTE ANTES DE FINALIZAR EL PASO 11. NO HACERLO PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN, LO QUE POSIBLEMENTE CAUSARÍA LESIONES GRAVES O LA MUERTE. CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA VERIFICAR ADECUADAMENTE EL ACOPLAMIENTO.



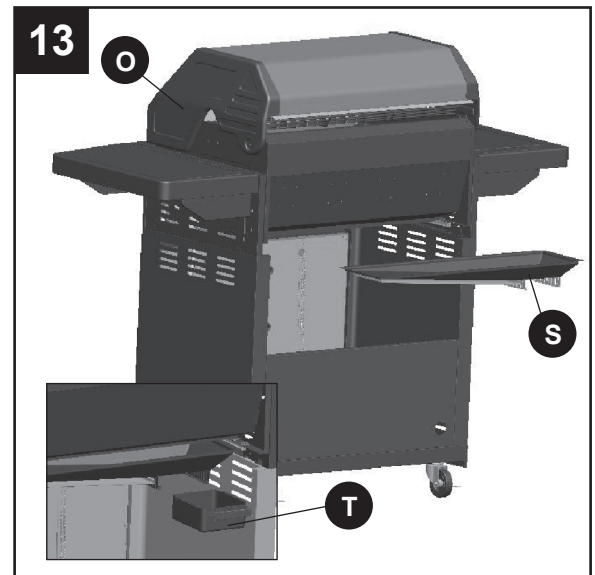
11. Abra la tapa y coloque cuatro cámaras de calor (X) en las abrazaderas directamente sobre los quemadores.



12. Coloque las rejillas de cocción (Y) en los soportes del cuerpo de la parrilla y en el panel posterior de la parrilla, luego inserte la rejilla para calentar (W) en los 2 orificios ubicados en el borde posterior del cuerpo de la parrilla (O).

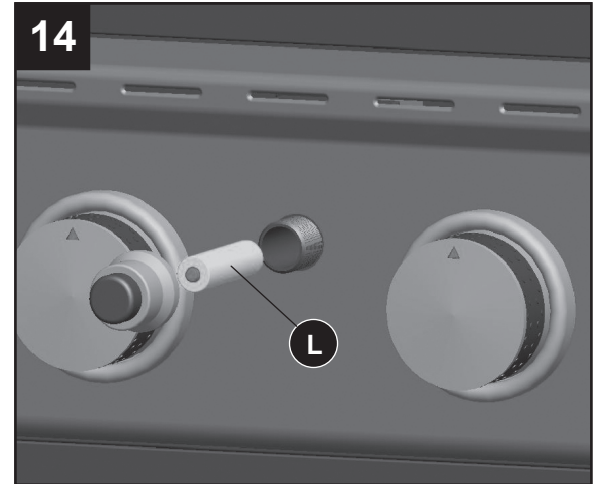


13. Inserte la bandeja de recolección de grasa (S) en posición deslizándola en el cuerpo de la parrilla (O) desde la parte posterior, a lo largo de los rieles ubicados justo bajo la parte inferior del cuerpo de la parrilla (O). Inserte el recipiente para grasa (T) en posición deslizándolo sobre los rieles ubicados en la parte inferior del recipiente para grasa (S).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

14. Retire la tapa del encendedor girándola en dirección contraria a las manecillas del reloj. Inserte la batería AA (L) en el cuerpo del encendedor con el extremo Positivo (+) hacia afuera. Vuelva a colocar la tapa del encendedor.

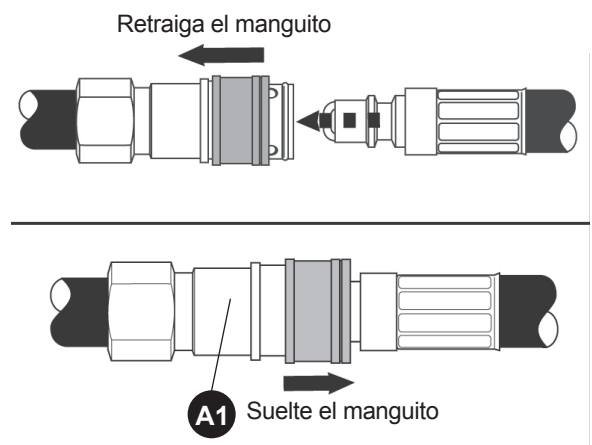


CONEXIÓN DE LA PARRILLA AL SUMINISTRO DE GAS NATURAL

- El socket de desconexión rápida (A1) y la tubería de gas de suministro lo debe instalar una agencia de servicio calificada. La conexión de suministro se debe realizar de acuerdo con los códigos locales o, en su ausencia, el National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, en los Estados Unidos, o el Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, en Canadá.
- Se debe instalar una válvula de cierre manual de tamaño adecuado entre la parrilla y la tubería de suministro.
- La parrilla y su válvula de cierre individual se deben desconectar del sistema de tubería de suministro de gas durante cualquier procedimiento de prueba del sistema a presiones de prueba que excedan los 0,5 PSI/3,5 kPa).
- La parrilla se debe desconectar del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando la válvula de cierre manual individual durante cualquier prueba de presión del sistema de tuberías de suministro de gas a presiones iguales o inferiores a 0,5 PSI (3,5 kPa).
- Siempre conecte la manguera de suministro de gas flexible al suministro de gas antes de operar la válvula de cierre manual.

PARA CONECTAR:

1. Asegúrese de que la válvula de cierre de gas manual esté cerrada.
2. Retire las tapas protectoras de goma del tapón y los extremos de los manguitos de los conectores de conexión rápida. Verifique que los conectores estén limpios.
3. Retraiga el manguito en el acoplador como se muestra.
4. Inserte el tapón y libere el manguito como se muestra.
5. Presione el tapón en el manguito hasta que el manguito encaje hacia delante para fijar el tapón en el acoplador.
6. Abra la válvula de cierre de gas manual.



PARA DESCONECTAR

1. Cierre la válvula de cierre manual.
2. Tire del manguito y jale suavemente el tapón hasta sacarlo.
3. Vuelva a colocar las tapas protectoras de goma en el tapón y los extremos de los manguitos de los conectores de desconexión rápida.

⚠ ADVERTENCIA

En el proceso de conexión, asegúrese de que:

- La manguera de suministro de gas no entre en contacto con la cámara de combustión.

BÚSQUEDA DE FUGAS

Después de realizar todas las conexiones, verifique que no haya fugas en todas las conexiones y los conectores del conector rápido de gas natural, la manguera de gas y el tubo colector con una solución de agua y jabón.

Para evitar incendios o explosiones mientras realiza la prueba de fugas:

- Siempre realice la prueba de fugas antes de encender la parrilla.
- No fume mientras realiza la prueba de fugas.
- Siempre realice las pruebas de fugas en exteriores, en un área bien ventilada.
- No use ninguna fuente de fuego mientras realiza la prueba de fugas.
- No use la parrilla hasta que corrija todas las fugas.
- Si no puede corregir una fuga, cierre la válvula de cierre manual y llame a una agencia de servicio de electrodomésticos a gas.

CÓMO REALIZAR LA PRUEBA DE FUGAS

- Prepare una solución para pruebas de fugas combinando 1 parte de detergente líquido para platos y 3 partes de agua.

La solución total que se requiere es aproximadamente 59,15 a 88,72 ml (2 a 3 oz).

Coloque la solución para pruebas de fugas en un atomizador.

- Asegúrese de que todas las perillas de control estén en la posición **○ APAGADO**.
- Conecte la manguera de gas al suministro de gas.
- Abra la válvula de cierre de gas.
- Rocíe la solución para pruebas de fugas en todas las conexiones y los conectores por donde circule gas. La presencia de burbujas en áreas donde se aplicó la solución para pruebas de fugas indica que hay una fuga de gas. Si se detectan fugas de gas o huele o escucha gas, cierre la válvula de suministro de gas inmediatamente y repare o reemplace la pieza defectuosa. No use la parrilla hasta que haya reparado todas las fugas.

⚠ PRECAUCIÓN

Use solamente el ensamble del regulador y la manguera incluido. Si necesita un repuesto, llame a nuestro centro de servicio al cliente. No use piezas de repuesto que no están diseñadas para esta parrilla.

⚠ ADVERTENCIA

SE DEBEN SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD DE ESTA PÁGINA PARA EVITAR INCENDIOS, DAÑOS Y/O LESIONES.